

S  
U  
M  
M  
A  
R  
I  
A  
  
I  
U  
R  
I  
D  
I  
C  
A  
  
S  
U  
M  
M  
A  
R  
I  
A  
  
I  
U  
R  
I  
D  
I  
C  
A



PARLAMENDIINFOKESKUS

---

1/2010

---

Valik ülevaateid  
välisajakirjanduses  
ilmunud artiklitest

<http://www.nlib.ee/2918>

## SUMMARIA IURIDICA 1/2010

<a href="#"><u>LASTE KAITSEST INTERNETIOHTUDE EEST</u></a> .....	3
Alan S. Reid Online protection of the child within Europe	
<a href="#"><u>TULEMUSPALGAST SOOME TÖÖÕIGUSES</u></a> .....	4
Jari Murto Tulospalkkiot ja tulospalkkiojärjestelmät työoikeudellisessa tarkastelussa	
<a href="#"><u>VÕLTSINGUTEST JA PIRAATLUSEST RAHVUSVAHELISES KAUBANDUSES</u></a> .....	5
Michael Blakeney International proposals for the criminal enforcement of intellectual property rights : international concern with counterfeiting and piracy	
<a href="#"><u>SAKSA PÕHISEADUSKOHTU OTSUSEST LISSABONI LEPINGU KOHTA</u></a> .....	6
Daniel Thym In the name of sovereign statehood : a critical introduction to the Lisbon judgement of the German Constitutional Court	
<a href="#"><u>SOTSIAALKINDLUSTUSSÜSTEEMIST EUROOPAS</u></a> .....	7
Rob Cornelissen 50 years of European social security coordination	
<a href="#"><u>RAAMATUTUTVUSTUS : SAKSA- JA INGLISKEELSE DOKUMENDINÄIDISED TSIVIL-, MAJANDUS- JA ÄRIÕIGUSES</u></a> .....	9
Robert Walz Beck'sches Formularbuch : Zivil-, Wirtschafts- und Unternehmensrecht : Deutsch – Englisch	
<a href="#"><u>RAAMATUTUTVUSTUS : JURISTI NÕUANDEID IGAPÄEVA SITUATSIOONIDEKS</u></a> .....	9
Claus Murken Der kleine Rechthaber : wem gehört die Parklücke und andere juristische Überraschungen	
<a href="#"><u>VALIK UUSI ARTIKLEID INGLISE, SAKSA, SOOME JA VENE KEELES</u></a> .....	10

*Summaria Iuridica võrguväljaanne: [www.nlib.ee/2918](http://www.nlib.ee/2918)*

Artiklite valiknimestiku koostanud Tiia Melts, ülevaated kirjutanud Marika Lillemäe, Tiia Melts, Katrin Ordlik, Margit Parts, Ivi Smitt ja Mari Teede

Väljaande koostanud Tiia Melts, keeleliselt toimetanud Gerli Eero

Ettepanekud ja kommentaarid: [Tiia.Melts@nlib.ee](mailto:Tiia.Melts@nlib.ee)

## **LASTE KAITSEST INTERNETIOHTUDE EEST**

**Alan S. Reid**

**Online protection of the child within Europe**

**International Review of Law, Computers & Technology (2009/Nov) no. 3, p. 217-230.**

Veebikeskkonna mõjusfääris kasvavatele lastele pakub internet piiramatuid enese arendamise võimalusi, kuid kätkeb ka palju ohte. Nendeks ohtudeks võivad olla seksuaalne ahvatlemine ja kontaktid võõrastega; kokkupuutumine pornograafiaga ja teiste ohtliku sisuga materjalidega nagu vihkamine, söömishäired ja enesetapud, tagakiusamine ja mõnitamine; reklaam ja rahaline surve nagu näiteks intellektuaalse omandi väärkasutus ja laimavate teadete avaldamine veebis. Artiklis käsitletakse laste ja noorte kaitsmist veebikeskkonna halbade mõjude ja väärkohtlemise eest Euroopas.

Üks suuremaid internetiohte lastele on alaealiste seksuaalne ärakasutamine virtuaalsete piltide loomise, jäädvustamise ja levitamise kaudu. Euroopa Nõukogu küberkuritegude konventsiooni (*The Council of Europe Convention on Cybercrime*, 2001) artikkel 9 sätestab, et selliste pornograafiliste kujutiste valmistamine, arvutisüsteemi kaudu levitamine, pakkumine, kättesaadavaks tegemine, edastamine ja hankimine ning arvutisüsteemis või andmekandjal valdamine on kriminaalkuritegu.

Euroopa Liidu (EL) tasandil on nõukogu raamotsusega laste seksuaalse ekspluateerimise ja lapsporno vastu võitlemise kohta (2004/68/JSK) püütud liikmesriikide õigusakte ühtlustada, et kriminaliseerida laste seksuaalse kuritarvitamise ja ärakasutamise kõige raskemad vormid, laiendada riiklikku jurisdiktsiooni ja abistada ohvreid. Raamotsuse kohaselt on laste seksuaalse ekspluateerimise ja lapspornoga seotud kuritegude eest karistamise maksimaalmääraks vähemalt viie- kuni kümneaastane vangistus, sätestatud on ka juriidilistele isikutele kohaldatavad karistused.

25. okt. 2007 allkirjastati Euroopa Nõukogu konventsioon, mis käsitleb laste kaitsmist seksuaalse ärakasutamise ja seksuaalse kuritarvitamise eest (*Council of Europe Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse*) ja on praegu kõrgeimaks rahvusvaheliseks standardiks selles valdkonnas.

Turvalisema Interneti programmi (2009–2013) raames kohustab Euroopa Komisjon kasutama filtreerimistehnoloogiaid illegaalsetele või kahjuliku sisuga materjalidele ligipääsu blokeerimiseks. Teisalt on see põhjendanud teatud rahulolematust ärilise või isikliku väljendusvabaduse piiramise tõttu.

Teenuste osutajate kohustusi infoühiskonnas reguleerib direktiiv 2000/31/EÜ, mis puudutab infoühiskonnas pakutavate teenuste teatavaid õiguslikke aspekte, eriti elektroonilist kaubandust siseturul. Direktiivi kohaselt ei ole teenuste osutajatel üldist kohustust jälgida teavet, mida nad edastavad või talletavad.

Kaubanduslikud ohud laste jaoks on agressiivsed reklaamid, tooted ja teenused internetis. Direktiiv 2005/29/EÜ keelab ebaausad kaubandustavad, mis on eksitavad või agressiivsed.

Artiklis peatutakse ka andmekaitse probleemidel, organisatsioonide kohustustel seoses isikuandmete töötlemisega vastavalt direktiivile 95/46/EÜ ja noorte õigustel end kaitsta. Lisaks arutatakse laste kaitsmise edasisi arenguid ja võimalusi küberkuritegevuse, põhiõiguste kaitse, Lissaboni lepingu ja liikmesriikide tegevuse kontekstis.

Nii Euroopa Liit kui Euroopa Nõukogu on astunud jõulisi samme laste kaitseks internetikeskkonna ohtude eest. Autori sõnul kattuvad nende kahe organisatsiooni õigusregulatsioonid osaliselt, aga on ka vasturääkivusi. Võitjad selles raskesti hallatavas valdkonnas on kahtlemata lapsed. Teised kasusaajad on

tootjad, kelle pakutavate filtreerimist ja blokeerimist võimaldavate tehniliste vahendite järele on nõudlus kasvanud. Peamiste kaotajatena näeb autor infoühiskonna teenuste osutajaid, kelle kulutused on suurenenud.

Ühiskonnal tuleb otsustada, kas väljendusvabaduse piiramine kaalub üles seda kasu, mida saadakse noortele turvalisema internetikeskkonna loomisel. 21. sajandi esimese kümnendi arvamus on, et need piirangud on oma hinda väärt.

*Refereerinud Mari Teede*

## **TULEMUSPALGAST SOOME TÖÖÕIGUSES**

**Jari Murto**

**Tulospalkkiot ja tulospalkkiojärjestelmät työoikeudellisessa tarkastelussa  
Lakimies (2009) n:o. 6, s. 911-933.**

Artikli eesmärgiks on selgitada töö- ja teenistuslepingutes sätestatud põhipalgale lisaks makstava tulemustasu tööõiguslikku iseloomu. Tulemuspalk erineb põhipalgast ja on tööõiguse süsteemis uus nähtus, mille õiguslik alus ei ole tööleping ega kollektiivleping ning mille käsitlemine ja uurimine on autori sõnul alles algusjärgus.

Kõigepealt selgitab artikli autor põhipalga ja tulemuspalka erinevusi. Tulemuspalk on seotud töö mõõdetava tulemuslikkusega. Soome töölepinguseadus tunneb kuu- ja tükipalka ning palga suurus määratakse kindlaks töölepingus. Lisaks rahalisele tasule võib tööandja maksta ka loonustasu. Tulemuspalka puhul kasutatakse lepingutes terminit „täiendav tasustamine“ (*täydentävä palkitseminen*). Palga ja tulemuspalka erinevus seisneb ka selles, et palk on seotud miinimumpalgaga, tulemuspalk on lisaks makstav tulu. Tulemuspalka maksmine ei ole tööandjale kohustuslik. Põhipalga maksmine põhineb seadusel ja töölepingul, tulemuspalka maksmine aga sõltub tööandja ühepoolsest vabatahtlikust otsusest. Kas sellisel juhul on tulemuspalk tööandjapoolne kingitus?

Edasi käsitletakse tulemustasuga seonduvaid mõisteid. Täiendava tasuna võidakse maksta nii tulemuspalka, kasumiga seotud tasusid kui muid boonuseid. Tulemuspalka puhul rõhutatakse, et üldjuhul makstakse seda harvemini kui tavalist palka, kuigi maksustamine toimub sarnaselt. Autor peatub ka kasumiga seotud tasude erisustel.

Tulemuspalka süsteem koosneb kolmest komponendist. Esiteks – töö tulemus on mõõdetav ja arvestatakse kas konkreetse töötaja panust või juhtide puhul ettevõtte tulemuslikkust. Töö tulemuslikkuse mõõtmine puudutab enamasti teatud ajaperioodi nagu kalendriaasta või projekti kestvus. Teiseks – tulemustasu saavate töötajate hulk; kas tulemuspalka makstakse kõigile töötajatele või ainult osale neist. Tulemuspalka süsteemi kasutamisel tuleb tagada töötajate võrdne kohtlemine ja meeste-naiste võrdsus. Eraldi vaatleb autor tulemuspalka maksmist osalise tööajaga töötajatele vastava kohtulahendi (KKO 2008:28) põhjal. Kolmanda osa tulemuspalka süsteemist moodustavad maksetingimused. Üldjuhul lähtutakse põhimõttest, et tulemuspalka makstakse pärast ettevõtte eelmise aasta majandustulemuste selgumist. Viidatakse ka kohtulahenditele, mis käsitlevad tulemuspalka maksmist ettevõttest lahkunud inimestele.

Ettevõttes võib tekkida olukordi ning esineda piiravaid tingimusi, mille puhul tulemuspalka ei maksta. Näiteks kui eelarveaasta lõppes ettevõttele kahjumiga, tegutseti heade kommete või seadustega vastuolus jms. Probleemiks on samuti tulemuspalka maksmine tööl mitteoldud aja eest, sh sünnituspuhkus, haigus või muud töötajast mitteolenevad asjaolud.

Tulemustasude süsteemi loomiseks on erinevaid võimalusi, näiteks tööandja algatus kui tema vabatahtlik ja ühepoolne otsus, selle sätestamine töölepingus vms.

Autor käsitleb ka teisi tulemuspalga ja töölepinguga seotud probleeme nagu näiteks tulemuspalga tingimuste avaldamine, mis võib sisaldada ettevõtte ärisaladust; tulemuspalga maksmine kui teatav eesõigus ehk kas varem makstud tasu annab õiguse saada tulemuspalka ka edaspidi.

Lõpetuseks tõdeb autor, et tulemuspalka ei pea maksuma aastaid, vaid see tasu on otseselt seotud töö tulemustega ja töötajale preemiaks tulemusliku töö eest.

*Refereerinud Katrin Ordlik*

## **VÕLTSINGUTEST JA PIRAATLUSEST RAHVUSVAHELISES KAUBANDUSES**

**Michael Blakeney**

**International proposals for the criminal enforcement of intellectual property rights : international concern with counterfeiting and piracy**

**Intellectual Property Quarterly (2009) no. 1, p. 1-26.**

Artikkel käsitleb võltsingute ja piraatluse problemaatikat rahvusvahelises kaubanduses, intellektuaalomandi kaitset ning intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu (TRIPS-leping) ja võltsimisvastase kaubanduslepingu (ACTA) mõju kaubandusele. Intellektuaalomandi õiguste kaitset rahvusvahelises kaubanduses on olulise tähendusega TRIPS-leping, milleni jõuti GATT-i kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru (1986-1994) raames ning mille väljatöötamise põhjuseks oli asjaolu, et maailma kaubanduses ringles 1986. aastal ligi 60 miljardi USA dollari väärtuses võltsinguid ja piraattooteid. Autor kirjeldab olukorda rahvusvahelises kaubanduses ja põhjendab lepingu sõlmimise vajalikkust.

Autor analüüsib piraatkaupade tootmise ja müügi negatiivset mõju majandusele ja tarbijatele. 2005. aasta oktoobris koostas Euroopa Komisjon raporti Euroopa Liidu liikmesriikide kaubandusest, milles rõhutati võltstoodete ohtlikkust nii tervisele kui turvalisusele. Kuigi piraatkaupu, enamasti olmekaupu, on püütud massiliselt konfiskeerida, on võltsingute tootmine ja müük rahvusvahelises kaubanduses jätkuvalt aktuaalne.

Maailma Intellektuaalse Omandi Organisatsiooni (WIPO) ning Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) ekspertide nõupidamisel 2005. aasta oktoobris arutati võltsingute ja piraatluse ulatuse mõõtmise võimalusi. 2007. aastal ilmus OECD raport pealkirjaga „Võltsimise ja piraatluse majanduslik mõju“ (*The Economic Impact of Counterfeiting and Piracy*)<sup>1</sup>, milles muuhulgas toodi välja, et võltsingute ja piraatoodete osa rahvusvahelises kaubanduses võis 2005. aastal ulatuda 200 miljardi USA dollarini.

WIPO analüüsis võltsingute küsimust taas 2006. aastal ja tunnistas, et piraatlus avaldab otsest mõju äritegevusele: vähenevad müügitulud, tekivad probleemid tooteohutuse tagamisel (defektne piraatkaup), suurenevad kulud reklaamile ja õigusabile piraatluse vastu võitlemiseks, langeb kaubamärkide (brändide) prestiiž, suurenevad kulud turu-uuringutele ja järelevalvele kaubanduses, seda ka rahvusvahelisel tasandil. Piraatlus mõjutab kogu rahvusvahelist kaubandust, nt USA tööstus kaotab piraatluse tõttu 12-15 miljardit dollarit aastas.

---

<sup>1</sup> <http://www.oecd.org/dataoecd/13/12/38707619.pdf>

Autor vaatleb piraatluse mõju tootjate kasumile ning riigi saamata jäänud maksudele. Piraatlus puudutab ka investeringuid, sest välisinvestorid ei soovi rahastada tootmist riikides, kus autoriõigus ei ole piisavalt tagatud. Piraatkaupade tootjad on muutunud „tugevateks“ konkurentideks seaduslikele tootjatele. Maades, kus tegeldakse võltsingute tootmisega, paraneb küll tööhõive, kuid mõju rahvusvahelisele kaubandusele on negatiivne. Ohtu võib sattuda ka tarbijate tervis, nt võltsravimite tarvitamise tõttu. Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) uuringutest on ilmnenu, et paljudes maades on surma põhjustanud võltsitud ravimite kasutamine.

G8 kohtumisel 2008. aastal arutas intellektuaalse omandi ekspertide grupp piraatluse probleeme, võeti vastu võltsimisvastane kaubandusleping (ACTA). Autor analüüsib lepingust tulenevaid võimalusi intellektuaalomandi kaitseks.

Käsitledes piraatluse seotust organiseeritud kuritegevuse ja terrorismiga, vaadeldakse mitmete riikide (nt Ameerika Ühendriigid, Suurbritannia, Austraalia) õigusregulatsiooni intellektuaalse omandi kaitseks. Kuna Ameerika Ühendriigid olid üheks esimeseks, kes intellektuaalomandiga seotud organiseeritud kuritegevusega võitlemiseks otsustavaid samme astusid, peatub autor põhjalikumalt Ameerika kogemusel võltsingute avastamiseks ja kuritegevuse vähendamiseks.

Autor on seisukohal, et probleeme aitab lahendada rahvusvaheline koostöö parema õigusregulatsiooni loomiseks ning rahvusvaheliste kaubanduskokkulepete järgimine, et leida üksmeelt nii keerulises valdkonnas.

*Refereerinud Marika Lillemäe*

## **SAKSA PÕHISEADUSKOHTU OTSUSEST LISSABONI LEPINGU KOHTA**

**Daniel Thym**

**In the name of sovereign statehood : a critical introduction to the Lisbon judgement of the German Constitutional Court**

**Common Market Law Review (2009) no. 6, p. 1795-1822.**

Artiklis käsitletakse Saksa põhiseaduskohtu (*Bundesverfassungsgericht*) otsust Lissaboni lepingu asjas. Arvestades lepingu keerukust ja kohtu õigusliku analüüsi mahukust, keskendub autor kohtu peamiste argumentide analüüsile, milleks on riigi suveräänsus, kohtulik kontroll ja Euroopa demokraatia. Autor võrdleb põhiseaduskohtu otsust Lissaboni lepingu kohta varasema, Maastrichti lepingut puudutava otsusega, toob välja analoogiad ja erisused; ka nendes küsmustes, millele Lissaboni otsus selgesõnalist vastust ei anna.

Autori hinnangul on otsuse juhtmotiiviks riigi suveräänsus euroopastumise ajastul. Otsuses rõhutatakse Euroopa lõimimise ja rahvusvahelise koostöö perspektiivi kooskõlas Saksa „avatud riikluse“ traditsiooniga. Autori arvates ühendab kohus suveräänsuse ja demokraatia mõisted, muutes Euroopa Liidu kui riikide ühenduse (*Staatenverbund*) klassifikatsiooni analüütilisest kirjeldusest põhiseaduslikuks normiks. Autor on seisukohal, et kohtu otsus kinnitab Euroopa Liidu olemust suveräänsete rahvusriikide ühendusena, kus lõplik võim on liikmesriikidel, kes „jäävad alatiseks lepingute peremeesteks“ (*Masters of the Treaties*).

Järgnevalt analüüsib autor riigi pädevuste temaatikat. Õigusliku läbipaistvuse suurendamiseks ja liikmesriigi pädevuste paremaks mõistmiseks analüüsib autor Saksa parlamendi (*Bundestag*) osalemist Euroopa esmase õiguse muutmise menetluses.

Kohus võrdleb riiklust rahvusriigi ja Euroopa tasandil, püüdes leida keskteed konföderatsiooni ja föderalismis vahel. Kuigi riigiteooria seisukohalt on dihhotoomia puhul tegemist õigustatud argumendiga, leiab autor, et oma väiteid toetavaid järeldusi esitades on kohtu analüüs ühekülgne.

Kohtuliku kontrolli puhul peatub autor põhiseaduslikul identiteedil ning põhiseaduskohtu ja Euroopa Kohtu koostööl ja võimupädevusel. Piiriüleselt toimub kohtulik kontroll eelotsuse küsimise kaudu. Autor analüüsib Saksamaa seisukohti siseriikliku ja Euroopa Liidu õiguse suhestusest põhiseadusliku identiteedi ja üldiste kontseptsioonide taustal.

Autor käsitleb põhjalikult kohtuotsuse seda osa, mis puudutab Euroopa demokraatia praegust seisust ja tulevikuväljavaateid ning analüüsib kohtu argumentatsiooni, mille kohaselt tekitaks olukord, kus Euroopa Liidu demokraatia legitiimsus jõuaks suveräänse riigi legitiimsuse tasemele, struktuuralse demokraatia defitsiidi.

Autori hinnangul on Lissaboni otsuse keskmes valijaskonna võrdsuse põhimõte kui Euroopa Parlamendi valimiste demokraatlikkuse peamine näitaja. Kohus viitab oma analüüsis probleemidele Euroopa Parlamendi järgnevate koosseisude moodustamisel, mis tulenevad vahest suurte ja väikeste liikmesriikide kodanike esindamisel, nt kui üks Saksamaa või Prantsusmaa saadik hakkab esindama umbes 857 000 kodanikku, siis üks Luksemburgi või Malta saadik esindab vastavalt 83 000 ja 67 000 kodanikku. Kuigi Lissaboni leping lisab Euroopa Parlamendile otsustuspädevusi, esindab parlament kodanikke ka tulevikus vaid kaudselt.

Artikli lõpetab Euroopa Parlamendi saadiku mandaadi põhjalik analüüs. Autor peab valijate volitusi määratlevate tunnuste kvalitatiivsest kirjeldamisest hoidumist otsuse osaks, mis illustreerib ilmekalt kogu otsuse üldist tonaalsust; vaatamata pikale ja enesekindlale arutelule on Lissaboni lepingut käsitleva otsuse aluseks väited, mis jäävad põhjendamata. Kohus piirdub riigi suveräänsuse ja demokraatia legitiimsuse ühendamisega, nentides, et valimiseks on volitused Saksa rahval, kuid volituste määratlemisel jätab analüüsi tühimiku. Autor arutleb selle üle, kas põhiseaduskohus oleks pidanud oma väiteid selles küsimuses põhjendada ning otsib vastuseid nii erialakirjandusest kui otsusest Maastrichti lepingu asjas.

Lissaboni otsusega annab Saksa põhiseaduskohus hinnangu Euroopa lõimimisele. Otsus on autori arvates tehtud kavatsusega mõjutada debatti Euroopa Liidu tuleviku üle. Määravaks saab aga suund, mille teadlased ja spetsialistid debatille annavad ning kõigi asjaosaliste käitumine lähiaastail.

*Refereerinud Margit Parts*

## **SOTSIAALKINDLUSTUSSÜSTEEMIST EUROOPAS**

**Rob Cornelissen**

**50 years of European social security coordination**

**European Journal of Social Security (2009) no. 1-2, p. 9-45.**

Artiklis antakse ülevaade Euroopa Liidu sotsiaalkindlustussüsteemi koordineerimisest viimase viiekümne aasta jooksul. Käsitletakse ühenduse õiguse kujunemist sotsiaalkindlustuse valdkonnas ning Euroopa Kohtu osa selles.

Autor keskendub järgmistele teemadele: sotsiaalkindlustuse isikuline kehtivusala, regulatsioonid kolmandate riikide kodanike kohta, majanduslik reguleerimisala, võrdse lepinguprintsiibi tugevdamine (määrus (EÜ) 883/2004), liidu laienemisega seotud koordinatsioonisüsteemi kohalduspiirkonna areng, asutamislepingu tingimuste suurenev mõju, EL-i nõukogu tugevnev seotus koordinatsioonisüsteemiga ning koordinatsioonireeglite õiguslik alus.



Autor tutvustab sotsiaalkindlustust koordineeriva reeglistiku kujunemist alates 1950-ndatest aastatest. Alustades Euroopa Sõe- ja Terasetööstuse asutamislepingu (Pariisi lepingu) artiklist 69 töötajate vaba liikumise kohta ja võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse Euroopa konventsioonist (*European Convention on Social Security of Migrant Workers*, allkirjastati Roomas 9. detsembril 1957. aastal), toob autor välja ka Euroopa Majandusühenduse (EMÜ) asutamislepingu sotsiaalkaitset puudutavad sätted. Pikemalt peatub autor 1971. aastal vastuvõetud EL-i nõukogu määrusel (EMÜ) 1408/71 sotsiaalkindlustussüsteemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate ja nende pereliikmete suhtes ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 2004. aasta määrusel (EÜ) 883/2004 sotsiaalkindlustussüsteemide kooskõlastamise kohta. Sotsiaalkindlustuse valdkond on pidevalt arenev ja muutuv siseriiklike õigusaktide muutmise ja Euroopa Kohtu praktika tõttu. Euroopa Komisjon on teinud ettepanekuid määruse (EÜ) 883/2004 ajakohastamiseks ning muudetud määrus koos rakendussätetega (EÜ) 987/2009 jõustub 1. maist 2010.

Regulatsioonide ühtlustamise, määruste tõlgendamise ja kohaldamise arengus on olulist rolli mänginud Euroopa Kohus. Mitmest kohtulahendist ilmneb määruste piiratus, mis tähendab, et määrused ei harmoniseeri riiklike sotsiaalkindlustusskeeme, vaid ainult koordineerivad neid. Kohus on rõhutanud, et Euroopa Ühenduse määruste eesmärk on kindlustada ja edendada töötajate vaba liikumist liikmesriikide vahel. 1997. aasta novembris tutvustas Euroopa Komisjon ettepanekut kohaldada määrust (EMÜ) 1408/71 ka kolmandate riikide kodanikele.

Autor võrdleb määrust (EÜ) 883/2004 direktiiviga 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikmesriikide territooriumil vabalt liikuda ja elada ning tõstatab nimetatud õigusaktidest tulenevaid probleeme, nt mitterahaliste erihüvitiste taotlemine (*special non-contributory benefits*) ja kodaniku residentsus. Autor tõdeb, et kuigi Ühenduse määrused tagavad EL-i piires liikuvate töötajate õiguste kaitse, on paljud probleemid valdkonnas veel kindlasti lahendamata.

Autori arvates määrused küll koordineerivad erinevaid sotsiaalkindlustusi, aga ei mõjuta ebakõlasid liikmesriikide sotsiaalkindlustussüsteemide vahel, mis tulenevad mõistete, nagu nt “pereliige” või “invalidid” erinevast tõlgendusest liikmesriikides. Kohtu hinnangul võib erinev tõlgendamine panna ühest liikmesriigist teise liikuva töötajate halvemasse olukorda võrreldes inimestega, kes jäävad oma tööelu jooksul samasse liikmesriiki.

Autor rõhutab ka koordinatsioonireeglite kehtestamise olulisust, milles Euroopa Komisjoni kõrval on väga suur osa iga liikmesriigi seadusandjal. Regulatsioone tuleb pidevalt kontrollida ja ajakohastada vastavalt arengutele nii siseriiklikus kui Euroopa Ühenduse seadusandluses, aga ka kohtupraktikas ning sotsiaalses ja majanduskeskkonnas.

Vaatamata puudustele ja keerukusele sisaldab määrus (EÜ) 883/2004 olulisi punkte kodanike õiguste täiustamiseks. Tegemist ei ole täiesti uue kontseptsiooniga, vaid see on välja kasvanud 50 aasta tagusest ideest muuta reaalsuseks üks Euroopa põhivabadusi – kodanike liikumis- ja elamisvabadus kogu Euroopa Liidu piires.

*Refereerinud Ivi Smitt*

## **RAAMATUTUTVUSTUS : SAKSA- JA INGLISKEELSE DOKUMENDINÄIDISED TSIVIIL-, MAJANDUS- JA ÄRIÕIGUSES**

**Robert Walz**

**Beck'sches Formularbuch : Zivil-, Wirtschafts- und Unternehmensrecht : Deutsch – Englisch.**

**München : Beck, 2007. XXX, 1112 lk. + CD-ROM**

Saksa kirjastus BECK andis välja mahuka käsiraamatu tsiviil-, majandus- ja äriõigust puudutavate lepingunäidistega, paralleelselt saksa ja inglise keeles. Käsiraamat on tõhusaks abiks juristidele, kelle tööülesanded nõuavad lepingutekstide koostamist mõlemas keeles. Raamat sisaldab üle 150 lepingunäidise, mis on koostatud Saksa õigusregulatsioonide alusel. Näidistele on lisatud saksakeelsed selgitused ja põhjalikud kommentaarid, mis avavad iga lepingu õigusliku tausta. See võimaldab käsiraamatus sisalduvaid lepingutekste vajadusel otse praktikasse üle võtta.

Raamatu koostajate üheks eesmärgiks oli tähtsamate õigusmõistete puhul ühtse ingliskeelse terminoloogia loomine saksa keeles. Selle tulemusena valmis mahukas sõnastik koos viidetega vastavatele näidistele. Lisaks on iga näidislepingu järel välja toodud põhimõisted nii saksa kui inglise keeles. Kuna töö terminite ühtlustamisel on kestev protsess, peetakse käsiraamatus avaldatud kakskeelset oskussõnastikku oluliseks sammuks Saksa õiguses usaldusväärse ingliskeelse standardi tekke suunas.

Käsiraamatus kajastatud teemadest võiks välja tuua näiteks: lepingute üldtingimused ja volitused; võlaõigus (ostu-müügilepingud); kinnisvara (ost-müük, volitused); äripindade rentimine; tööleping; abieluleping (ka selline, kus üheks osapooliks on välismaalane); pärimisleping; äri- ja usaldusühingute lepingud; litsentsilepingud IT-valdkonnas; kaubandusesinduslepingud; tööstusomandi kaitsega seotud lepingud; krediidlepingud jt.

Kasulik on käsiraamat mitmeti. Kui vajatakse vaid saksakeelseid lepingutekste, on ingliskeelne tekst informeeriv-selgitav, ja vastupidi. Kui tekst tuleb koostada nii inglise kui saksa keeles, hõlbustab kakskeelse teksti paiknemine kõrvuti veergudes vastete leidmist. Hindamatuks abiks on raamat kindlasti ka tõlketöös.

Raamatuga on kaasas CD-ROM lepingunäidistega, ilma kommentaaride ja märkusteta.

*Refereerinud Tiia Melts*

## **RAAMATUTUTVUSTUS : JURISTI NÕUANDEID IGAPÄEVASITUATSIOONIDEKS**

**Claus Murken**

**Der kleine Rechthaber : wem gehört die Parklücke und andere juristische Überraschungen.**

**München : Beck, 2008. 174 lk.**

Saksa kirjastuselt BECK ilmus 2008. aastal praktiline käsiraamat, mis selgitab juriidilisi nüansse ja annab vastuseid igapäevastes situatsioonides tekkivatele küsimustele, nagu näiteks kuidas kaitsta end telefonireklaami eest; kas naaber tohib oma aias igal ajal grillida ja muru niita; mida teha, kui naabri koer haugub lakkamatult; kas allahinnatud tooteid on õigus ümber vahetada; kes vastutab riiete eest riidehoius; kas restoranis laua reserveerimine tuleb hüvitada, kui külastus mingil põhjusel ära jääb; kus tohib suitsetada, kui suitsetamine avalikus ruumis on keelatud jms.

Autor, advokaat Claus Murken jagab selgitusi lihtsas ja arusaadavas keeles; ei puudu ka humoorikas kõrvalpilk. Olles üliõpilastele mõeldud üldise haldusõiguse õpiku koostaja ja tarbijaõiguste spetsialist, eriti ostu-müüki, üürisuhteid ning liiklust puudutavates küsimustes, oskab ta kõita ka Saksa õigusaktides mitte nii hästi orienteeruvat lugejat.

Raamat on jaotatud kolmeteistkümnesse rubriiki, kus igäühes käsitletakse kolme kuni viit probleemi. Nt rubriigis „Kõik jalgrattast“ peatatakse jalgrattavargustel, jalgrattaga liiklemisel (üksteise kõrval sõitmine, sadulas mobiiliga rääkimine, kiivri kandmine, aga ka rattakella helin), rattateede eraldamisel ning jalgratturi alkoholijoobel. Rubriigis „Kõik heanaaberlikest suhetest“ lahendatakse naabritevahelisi konflikte, mis on põhjustatud öisest pidutsemisest, grillimisest, muruniitmisest, lemmikloomadest ja üle või läbi aia ulatuvate viljade-taimede korjamisest. Muuhulgas on olemas ka rubriik „Kõik õigusvaidlusest“, mis puudutab õiguskaitset, riigi abi kohtukulude kandmisel ja juriidilist nõustamist. Iga käsitus lõpeb lühikokkuvõttega olulisimast. Illustreeriva elemendina kasutab autor liiklusmärke, tabeleid ja argielus ettetulevaid hoiatussilte.

Raamatu lõpus on ära toodud paragrahviregister väljavõtetega seadustest alfabeetilises järjekorras ning kohtulahendite loetelu, millele tekstis viidatakse.

*Refereerinud Tiia Melts*

## VALIK UUSI ARTIKLEID INGLISE, SAKSA, SOOME JA VENE KEELES

### ÕIGUSE ÜLDKÜSIMUSED

**Bogdandy, Armin von.** Prinzipien der Rechtsfortbildung im europäischen Rechtsraum // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 1-2, lk. 1-5. Õiguse arendamise põhimõtetest Euroopa õigusruumis ja Saksa põhiseaduskohtu lahendist Lissaboni lepingu asjas.

**Filimonov, V. D.** Spravedlivost kak printsip prava // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 9, lk. 5-13. Õigluse mõistest ja õiglusest kui õiguse printsiibist.

**Oberheiden, Nick.** Der Geltungsanspruch deutschen Rechts im Ausland // Zeitschrift für Rechtspolitik (2010) nr. 1, lk. 17-20. Saksa õiguse ja kohtulahendite põhimõtete järgimisest teistes riikides – Ameerika Ühendriikides, Euroopas, Aasias.

**Sauljak, O. P.** Sudebnaja praktika kak istotšnik rossiiskogo prava (materialnõi i formalnõi aspektõ problemõ) // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 11, lk. 5-10. Kohtupraktika kui õigusallikas Venemaal.

**Zimmermann, Reinhard.** Juristische Bücher des Jahres – eine Leseempfehlung // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 50, lk. 3626-3632. Saksa erialaspetsialistide lugemissoovitusi uuemast õiguskirjandusest.

**Tihhomirov, J. A.** O teorii pravovogo regulirovanija : sravnitel'nõi analiz // Žurnal rossiiskogo prava (2009) nr. 12, lk. 5-13. Õigusloome kvaliteedist, regulatsiooni tõhususest ja mõju hindamisest ning Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) meetodilistest juhenditest.

**Tšuhvitšev, D. V.** Kodifikatsionnõje aktõ, ihh spetsifika i znatšeniye v sisteme prava // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 8, lk. 5-13. Õigusaktide kodifitseerimisest, selle spetsiifikast ja tähendusest õigussüsteemile.

### ÕIGUSAJALUGU

**Allan, T. R. S.** Law, justice and integrity : the paradox of wicked laws // Oxford Journal of Legal Studies (2009/Winter) nr. 4, lk. 705-728. Ronald Dworkini õigusteooriast.

**Jermišina, N. S.** Sledstviye v Rossii // *Zakonodatelstvo* (2009) nr. 11, lk. 82-87. Eeluurimise ajaloost Venemaal.

**Kesselring, K. J.** Felony forfeiture in England, c. 1170-1870 // *The Journal of Legal History* (2009) nr. 3, lk. 201-226. Kuriteo olemusest ja mõistest Inglismaa kriminaalõiguse ajaloos kuni 1870. aastani.

**Kolodkin, Anatoli ; Smirnova, Jelena.** Istorija borbõ s morskim piratstvom : ot drevnosti do novogo vremeni // *Istorija gossudarstva i prava* (2009) nr. 24, lk. 45-48. Merepiraatluse ajaloost.

**Ostrouhh, Asja.** Graždanskii kodeks nižnei Kanadõ 1866 g. : tvortšeskaja retseptsija kodeksa Napoleona // *Istorija gossudarstva i prava* (2009) nr. 23, lk. 28-31. Napoleoni koodeksi ja Kanada 1866. aasta tsiviilkoodeksi võrdlus.

**Sannikov, S. V.** Fragmentõ kodeksa korolja Alfreda (predislovije, perevod i kommentarii S. V. Sannikova) // *Istorija gossudarstva i prava* (2009) nr. 20, lk. 2-7. Kuningas Alfredi koodeksist (*Code of King Alfred*) 9. sajandi Suurbritannias.

## TSIVIILÕIGUS

### Asjaõigus

**Belov, V. A.** Pravo sobstvennosti i ogranitšennõje veštšnõje prava // *Zakonodatelstvo* (2009) nr. 12, lk. 9-17. Omandiõigusest ja piiratud asjaõigusest Venemaal.

**Hoffrén, Mia.** Kuntotarkastus, vastuunrajoitus ja ostajan tarkastusvelvollisuus – KKO 2009:31 // *Lakimies* (2009) nr. 7-8, lk. 1188-1195. Kinnisvara ostuga seotud kohtulahendist Soomes.

**Horst, Hans Reinhold.** Grenzüberbau durch Wärmedämmung // *Neue Juristische Wochenschrift* (2010) nr. 3, lk. 122-124. Saksa tsiviilseadustiku tõlgendamisest ja naabusõigustest krundi piire ületavate hoonete ehitus- ja soojustustööde korral.

**Lassen, Tim.** Reformen im russischen Recht: Stärkung der Pfandgläubiger // *Wirtschaft und Recht in Osteuropa* (2009) nr. 11, lk. 321-328. Hüpooteekidega seotud seaduste muudatustest Venemaal.

Pravovoje regulirovanije ispolzovanija zemli i drugihh prirodnohh ressursov v kontekste razvitija zakonodatelstva o veštšnom prave // *Ekologitšeskoje pravo* (2009) nr. 5-6, lk. 2-82. Terve ajakirja number on pühendatud maa ja teiste loodusressursside kasutamise reguleerimisele asjaõiguse kontekstis. Venemaa tsiviilkoodeksi uue, asjaõigust käsitleva osa eelnõust.

**Rodgers, Christopher.** Nature's place? Property rights, property rules and environmental stewardship // *The Cambridge Law Journal* (2009) nr. 3, lk. 550-574. Omandiõigusest, vara kaitses ja keskkonnakaitses Suurbritannias.

**Wieling, Hans.** Die Grundbucheintragung // *Archiv für die civilistische Praxis* (2009) nr. 5, lk. 577-596. Kinnistusraamatu kannetealase info kasutamisest ja avalikustamisest ning Saksa tsiviilseadustiku tõlgendamisest.

### Võlaõigus

**Besiekierska, Agnieszka.** Der Einfluss veränderter Umstände auf einen Vertrag im polnischen Recht // *Wirtschaft und Recht in Osteuropa* (2009) nr. 11, lk. 328-333. Lepingutingimuste muutmisest Poola õiguses.

**Brück, Wolfgang ; Boisserée, Alexander.** Die Entwicklung des privaten Baurechts (BGB und VOB/B) seit 2007 // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 52, lk. 3759-3765. Erahitust ja ehituslepinguid puudutavast kohtupraktikast.

**Fauvarque-Cosson, Bénédicte ; Mazeaud, Denis.** A way forward for the Common Frame of Reference : views of France // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2009) nr. 4, lk. 675-678. Euroopa lepinguõiguse ühtlustamise ja ühtse tugiraamistiku kavandi (*DCFR – Draft Common Frame of Reference*) mõjust Prantsuse õigusele.

Finite Re-insurance Contracts and Contracts without Sufficient Risk Transfer Decree // Commercial Laws of Europe (2009/Dec) nr. 6, lk. 527-534. Saksamaal 14. juulil 2008 vastu võetud õigusaktist edasikindlustusvahenduse lepingute kohta.

**Letzmaier, Saskia ; Fischinger, Philipp S.** Grundfälle zum Reisevertragsrecht // Juristische Schulung (2010) nr. 1, lk. 14-17. Saksamaa reisilepinguõiguse põhialustest.

**Mitchell, Catherine.** Contracts and contract law : challenging the distinction between the "real" and "paper" deal // Oxford Journal of Legal Studies (2009/Winter) nr. 4, lk. 675-704. Lepingutest, lepingulistest suhetest ning vastavast seadusandlusest Suurbritannias.

**Posch, Willibald.** Das zweihundertjährige ABGB und das europäische Vertragsrecht // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 40-57. Austria tsiviilseadustiku kujunemisest ja tulevikust Euroopa lepinguõiguse ühtlustamise taustal, kui seadustiku vastuvõtmisest möödub 200 aastat (1. juunil 2011).

**Rennert, Klaus.** Beleihung zur Rechtsetzung? // Juristenzeitung (2009) nr. 20, lk. 976-984. Laenuandmise reguleerimisest Saksamaal.

**Rodegra, Kay P.** Skiurlaub und Recht // Monatsschrift für Deutsches Recht (2009) nr. 23, lk. 1322-1328. Talispordireiside pakujate vastutusest ja reisilepingutest.

**Scharpf, Hans.** Risiken des Handels mit notleidenden Krediten // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 48, lk. 3476-3480. Kinnisvaralaenudest, laenulepingutest ja tagatistest majanduskriisi tingimustes Saksamaal.

**Sester, Peter.** Transparenzkontrolle von Anleihbedingungen nach Einführung des neuen Schuldverschreibungsrechts // Archiv für die civilistische Praxis (2009) nr. 5, lk. 628-667. Muudatustest võlakirjadega seotud regulatsioonides Saksamaal.

**Signat, Carine.** Die Selbstvornahme des Gläubigers und ihre rechtliche Natur – ein deutsch-französischer Vergleich // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2009) nr. 4, lk. 716-744. Võlausaldaja vastutusest Saksa ja Prantsuse õiguse võrdluses.

**Tieva, Antti.** Kiinteistö- ja rakennusalan pitkäkestoiset liikesopimukset // Lakimies (2009) nr. 6, lk. 934-955. Pikaajalistest lepingutest kinnisvara ja ehituse alal Soomes.

**Vassiljeva, J. N.** Dogovor ob ottšuzdenii isključitel'nogo prava : ponjatije i pravovaja priroda // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 12, lk. 90-95. Ainuõiguse võõrandamise lepingust ja Venemaa tsiviilkoodeksi tõlgendamisest.

**Voyiakis, Emmanuel.** The great illusion : tort law and exposure to danger of physical harm // The Modern Law Review (2009/Nov) nr. 6, lk. 909-935. Materiaalse kahju tekitamise kompenseerimisest ning vastavast seadusandlusest Suurbritannias.

### **Perekonnaõigus**

**Brudermüller, Gerd.** Der reformierte Zugewinnausgleich – erste Praxisprobleme // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 7, lk. 401-407. Praktikas ilmnenu probleemidest 6. juulil 2009 jõustunud, abikaasa ülalpidamist ja abieluvara jagamist puudutavates regulatsioonides Saksamaal.

**Buxton, Sandy ; Baker, Helen.** Father`s right, fatherhood and masculinity/ies // The Journal of Social Welfare & Family Law (2009) nr. 4, lk. 351-450. Terve ajakirja number on pühendatud perekonnaõigusele, isadusele ning isade õigustele Suurbritannias.

**Carl, Eberhard ; Menne, Martin.** Verbindungsrichter und direkte richterliche Kommunikation im Familienrecht // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 49, lk. 3527-3542. Piiriüleste perekonnaasjadega tegelevate kohtunike koostöö reguleerimisest.

**Dauvergne, Catherine ; Millbank, Jenni.** Forced marriage as a harm in domestic and international law // Public Law (2010/Jan) nr. 1, lk. 57-88. Sundabieludest ja vastavast seadusandlusest Suurbritannias.

**Dillberger, Emanuel ; Fest, Timo.** Vorgehen gegen einen unrichtigen Erbschein // Juristische Schulung (2009) nr. 12, lk. 1099-1102. Ebaõige pärimistunnistuse problemaatikast Saksa õiguses.

**Doughty, Cardiff.** Identity crisis in the family courts? Different approaches in England and Wales and Australia // The Journal of Social Welfare & Family Law (2009/Sept) nr. 3, lk. 231-243. Perekonnaasjade kohtuvälisest lahendamisest. Suurbritannia ja Austraalia vastavate regulatsioonide võrdlus.

**Filippov, G. O.** O nekotorõhh pravahh i objazannostjahn prijemnõhh roditelei // Zakon i pravo (2009) nr. 11, lk. 40-45. Kasuvanemate õigustest ja kohustustest Venemaal.

**Gaffney-Rhys, Ruth.** The implementation of the Forced Marriage (Civil Protection) Act 2007 // The Journal of Social Welfare & Family Law (2009/Sept) nr. 3, lk. 245-256. Nn sundabielude seadusest Suurbritannias, mis sätestab kaitse riskirühmadele ja abinõud sundabielus olevatele isikutele.

**Gill, Aisha ; Anitha, Sundari.** The illusion of protection? An analysis of forced marriage legislation and policy in the UK // The Journal of Social Welfare & Family Law (2009/Sept) nr. 3, lk. 257-269. Sundabielude vastasest õigusregulatsioonist Suurbritannias.

**Hart, Linda.** Individual adoption by non-heterosexuals and the order of family life in the European Court of Human Rights // Journal of Law and Society (2009/Dec) nr. 4, lk. 536-557. Euroopa Inimõiguste Kohtu praktikad (E.B. vs. France ja Fretté vs. France) samasooliste isikute õigusest adopteerida lapsi.

**Iversen, Malte.** Gesellschaftsvertragliche Abfindungsklauseln und pflichtteilsrechtliche Nachlassbewertung – Vorschläge für die Praxis // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 4, lk. 183-187. Äriühingu osa väärtuse hindamisest ja pärandamisest.

**Kossareva, I. A.** Uslovija zakljutšenija braka i osnovanija ego nedeistvitelnosti // Rossiiskaja justitsija (2009) nr. 12, lk. 26-28. Abielu sõlmimise tingimustest ja kehtetusest Venemaal.

**Krumm, Marcel.** Gesellschaftsvertragliche Abfindungsklauseln und erbschaftssteuerliche Schenkungsfiktion // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 4, lk. 187-192. Äriühingu osa pärandamisest ja pärandimaksust.

**Mihhailova, I. A.** Nekotorõje napravlenija dalneišego soveršenstvovaniija rossiiskogo semeinogo zakonodatelstva // Rossiiskaja justitsija (2009) nr. 12, lk. 23-25. Venemaa perekonnakoodeksi rakendamise ja selle muutmise vajadusest.

## ÄRIÕIGUS

Act Containing Various Provisions Adapting Company Law to European Community Law // Commercial Laws of Europe (2009/Dec) nr. 6, lk. 493-526. Prantsusmaal 3. juulil 2008 vastu võetud õigusaktist 2008-649, mis reguleerib äriühingute piiriülese ühinemise protseduure.

**Barchewitz, Wolfgang.** Ntleidender geschlossener Immobilienfonds : Inhalt und Umfang der quotalen Gesellschafterhaftung // Monatsschrift für Deutsches Recht (2009) nr. 24, lk. 1374-1377. Osaniku (investori) vastutusest kinnisvarafondides.

**Bechtold, Rainer.** Die Entwicklung des deutschen Kartellrechts // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 51, lk. 3699-3706. Muudatustest ja arengutest Saksa konkurentsioiguses.

Changes to Russian competition legislation // SEEL : Survey of East European Law (2009) nr. 7, lk. 1, 3-6. Augustis 2009 jõustunud muudatustest Venemaa konkurentsioiguses.

**Eide, Erling.** Is the consumer directive advantageous for the consumers // European Journal of Law and Economics (2009/Dec) nr. 3, lk. 289-307. EL-i tarbijakaitse direktiivist, tarbijahuvide kaitsest ja Norra kõrgema kohtu otsusest müüja vastutuse kohta defektse toote puhul.

Joint ventures under Romanian law // SEEL : Survey of East European Law (2009) nr. 8, lk. 1-4. Ühisettevõtete õiguslikest alustest Rumeenias, osamaksudest, eelarvest, tuludest, kuludest ning avaliku ja erasektori vahelistest koostööprojektidest (*public-private partnerships*).

**Severin, R. V.** Objekt kommertšeskoi tainõ : ponjatije i priznaki // Zakonodatelstvo (2009) nr. 11, lk. 53-61. Ärisaladuse mõistest ja tunnustest Venemaal.

**Siems, Mathias M.** Regulatory competition in partnership law // International & Comparative Law Quarterly (2009/Oct) nr. 4, lk. 767-802. Konkurentsioigusest piiratud vastutusega ühingute (*LLP - limited liability partnership*) tegevuses Ameerika Ühendriikides, Suurbritannias, Saksamaal ja Prantsusmaal.

**Šilhán, Josef ; Bohata, Petr.** Neue Tendenzen des europäischen Wettbewerbsrechts und ihre Durchsetzung in der Tschechischen Republik // Wirtschaft und Recht in Osteuropa (2009) nr. 11, lk. 334-339. Euroopa konkurentsioiguse muudatuste rakendamise Tšehhis.

**Zahharin, Vladimir.** Likvidatsija organizatsii : buhgalterskii utšjot i nalogoobloženiije // Ekonomiko-pravovoi bjulleten (2009) nr. 9, lk. 3-159. Juriidilise isiku likvideerimisest raamatupidamise ja maksustamise seisukohalt Venemaal.

Unfair Competition (Amendment) Act // Commercial Laws of Europe (2009/Dec) nr. 6, lk. 535-545. Saksamaal 22. dets. 2008 vastu võetud õigusaktist, mis käsitleb ebaausaid kaubandustavasid siseturul.

## INTELLEKTUAALNE OMAND

**Brennan, David J.** *Biogen* sufficiency reconsidered // Intellectual Property Quarterly (2009) nr. 4, lk. 476-508. Suurbritannia patendiõigusest ja esimesest biotehnoloogiaalast patenti käsitlevast kohtulahendist (*Biogen vs. Medeva*) Lordide Kojas.

**Griffiths, Jonathan.** The "three-step test" in European copyright law : problems and solutions // Intellectual Property Quarterly (2009) nr. 4, lk. 428-457. Kolmeastmelisest testist erandite ja piirangute kohaldamise erijuhtude kohta Euroopa autoriõiguses.

**Göcke, Katja.** Die Zukunft des Urheberrechts – das Urteil im Pirate Bay-Verfahren // Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht (2009) nr. 4, lk. 865-882. Autoriõiguse tulevikust ja Rootsi kohtu otsusest failivahetusprogrammi *Pirate Bay* kohtuasjas. Kokkuvõte inglise keeles lk. 881-882.

**Lenz, Christopfer ; Würtenberger, Thomas D.** Digitale Privatkopie und Eigentumsschutz des Urhebers // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 3, lk. 168-171. Saksa põhiseaduskohtu otsusest laserplaadist digitaalkoopia tegemist ja autoriõigusi puudutavas kohtuasjas.

**Nazarov, A. G.** Voprossõ ohranõ intellektualnõhh prav v seti Internet // Zakon i pravo (2009) nr. 11, lk. 67-69. Intellektuaalse omandi kaitsest internetis.

Priority registration of domain names in the new .PF (.RF) Cyrillic domain // SEEL : Survey of East European Law (2009) nr. 8, lk. 4-6. Vene tähestikuga domeeninimede registreerimise uutest reeglitest Venemaal.

**Schellekens, Maurice.** Patenting nanotechnology in Europe : making a good start? An analysis of issues in law and regulation // The Journal of World Intellectual Property (2010/Jan) nr. 1, lk. 47-76. Nanotehnoloogia patenteerimisest Euroopas.

**Schiff Berman, Paul.** Cyberspace and the state action debate : the cultural value of applying constitutional norms to "private regulation" // Law/Technology (2009) nr. 3, lk. 20-49. Küberruumist ja selle reguleerimisest.

**Schwabach, Aaron.** Intellectual property piracy : perception and reality in China, the United States, and elsewhere // Law/Technology (2009) nr. 3, lk. 5-19. Intellektuaalse omandi piraatlusest, olukorrast Hiinas, USA-s ja teistes riikides.

**Stehr, Nico ; Ufer, Ulrich.** On the global distribution and dissemination of knowledge // International Social Science Journal (2009) nr. 4, lk. 7-24. Intellektuaalomandi kaitsest globaliseerumise ajastul.

**Taeger, Jürgen.** Die Entwicklung des Computerrechts // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 1-2, lk. 25-31. Interneti- ja arvutiõigusega seotud arengutest (autoriõigus, tarkvara jms) Saksamaal.

## KESKKONNAÕIGUS

**Gellermann, Martin.** Naturschutzrecht nach der Novelle des Bundesnaturschutzgesetzes // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 2, lk. 73-79. Saksa looduskaitseadusest, mis jõustub 1. märtsil 2010.

**Howarth, William.** Aspirations and realities under the Water Framework Directive : proceduralisation, participation and practicalities // Journal of Environmental Law (2009) nr. 3, lk. 391-417. Euroopa Ühenduse veepoliitika-alase tugiraamistiku direktiivi rakendamise probleemidest Suurbritannias.



**Kotulla, Michael.** Das novellierte Wasserhaushaltsgesetz // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 2, lk. 79-86. Veemajandust puudutavatest regulatsioonidest Saksamaal, mis hakkavad kehtima 1. märtsil 2010.

**Mateikovitš, M. S.** Konstitutsioonõje osnovõ ratsionalnogo prirodopolzovanija v Rossiiskoi Federatsii // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 11, lk. 45-53. Loodusvarade põhiseaduslikust kaitsest Venemaal.

**Maus, Moritz.** Erteilung und Modifikation wasserrechtlicher Gestattungen für planfeststellungspflichtige Vorhaben // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2009) nr. 22, lk. 1385-1390. Veeõigusest tulenevate regulatsioonide mõjust ehitusprojektide kinnitamisele Berliini Schönefeldi lennujaama väljaehitamisega seotud kohtuasja põhjal.

**Scheidler, Alfred.** Vorgaben zur Umweltplanung im Raumordnungsgesetz 2009 // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 1, lk. 19-22. Keskkonnaplaneerimisest, keskkonnakaitsest ja muudatustest Saksa regionaalplaneerimise seaduses (*ROG - Raumordnungsgesetz*).

**Trouwborst, Arie.** International nature conservation law and the adaptation of biodiversity to climate change : a mismatch? // Journal of Environmental Law (2009) nr. 3, lk. 419-442. Bioloogilise mitmekesisuse kohandumisest kliimaatiliste tingimustega.

## TÖÖÕIGUS

**Bantekas, Ilias.** United Nations employment law and the causes for its failed senior female appointments record // International Organizations Law Review (2009) nr. 1, lk. 225-256. ÜRO võimetusest tagada personali värbamises sooline võrdsus; juhtivate ametikohtade kättesaadavusest naistele ja osalusest rahvusvahelise kohtusüsteemi ametikohtade jaotuses.

**Blazquez Cuesta, Maite ; Ramos Martin, Nuria Elena.** Part-time employment : a comparative analysis of Spain and the Netherlands // European Journal of Law and Economics (2009/Dec) nr. 3, lk. 223-256. Uuringust osalise tööajaga töötajate kohta Hollandis ja Hispaanias.

**Calleman, Catharina.** Family ties in Swedish employment law // The International Journal of Comparative Labour Law and Industrial Relations (2009/Dec) nr. 4, lk. 431-445. Peresidemetest tööhõives Rootsi näitel.

**Conaglen, Matthew.** Remedial ramifications of conflicts between a fiduciary's duties // The Law Quarterly Review (2010/Jan) lk. 72-101. Usaldusisiku tegevusega seotud reeglitest ning usaldusisiku kohustuste ja isiklike huvide vahelistest konfliktidest.

**Fischer, Thomas.** Diskriminierung durch Dritte bei der Bewerberauswahl // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 49, lk. 3547-3550. Kandidaatide diskrimineerimisest personalivahendusfirmade poolt.

**Gaede, Karsten ; Leydecker, Philipp.** Subventionsbetrug mit Hilfe der Kurzarbeit im Schatten der globalen Finanzmarktkrise // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 49, lk. 3542-3547. Osalise tööaja rakendamisest majanduskriisi ajal ja Saksa karistusseadustiku tõlgendamisest toetuste väljapetmisjuhtudel.

**Hirdina, Ralph.** Wirksamkeitsvoraussetzungen für betriebsbedingte Kündigungen – ein dringend angezeigter Paradigmenwechsel // Zeitschrift für Rechtspolitik (2009) nr. 8, lk. 225-228. Ettevõtte tulude vähenemise tõttu ja kulude kokkuhoiu eesmärgil tingitud personali ja töökohtade vähendamisest.

**James, Grace.** Mothers and fathers as parents and workers : family-friendly employment policies in an era of shifting identities // The Journal of Social Welfare & Family Law (2009/Sept) nr. 3, lk. 271-283. Lapsevanemate kui töötajate identiteedist ja peresõbralikust tööpoliitikast Suurbritannias.

**Koršunova, T. J.** Pravosubjektnost rabotodatelja // Žurnal rossiiskogo prava (2009) nr. 12, lk. 38-48. Tööandjast kui õigussubjektist Vene tööõiguses.

**Linos, Katerina.** Path dependence in discrimination law : employment cases in the United States and the European Union // The Yale Journal of International Law (2010) nr. 1, lk. 115-169. Tööõiguslikku diskrimineerimist käsitlevatest kohtuasjadest USA-s ja EL-s.

**Plagemann, Hermann ; Radtke-Schwenzer, Kerstin.** Aktuelle Entwicklungen im Recht der gesetzlichen Unfallversicherung // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 4, lk. 201-208. Kohustuslikust õnnetusjuhtumikindlustusest töökohal.

**Zandanov, I. V.** Utšenišeskii dogovor i dogovor o povõšeni kvalifikatsii: obštšjeje i ossobennoje // Žurnal rossiiskogo prava (2009) nr. 12, lk. 85-94. Kutseoskusi omandava või kvalifikatsiooni tõstva töötaja (n-õ õpilastöötaja) lepingust töösuhetes.

**Zatz, Noah D.** Managing the macaw : third-party harassers, accommodation, and the disaggregation of discriminatory intent // Columbia Law Review (2009) nr. 6, lk. 1357-1439. Töötajate diskrimineerimise probleemidest Ameerika Ühendriikides.

## SOTSIAALHOOLDUSÕIGUS

**Bartels, Klaus ; Altenkirch, Silke.** Von der Gefahrenabwehr zur Gefahrenvorsorge : der Schutz des Kindeswohls im Wandel // Juristenzeitung (2009) nr. 20, lk. 991-996. Laste heaolu kaitsega seotud muudatustest Saksamaal.

**Jegorov, Vadim.** Bolnišnõje i drugije sotsialnõje possobija v 2009 godu // Ekonomiko-pravovoi bjulleten (2009) nr. 7, lk. 3-159. Sotsiaaltoetustest Venemaal.

**Kingreen, Thorsten.** Die Entwicklung der Gesundheitsrechts 2008/2009 // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 49, lk. 3552-3560. Tervishoidu ja ravikindlustust puudutavatest muudatustest Saksamaal ajavahemikul 1. juuli 2008 kuni 30. juuni 2009.

**Matšulskaja, E. E.** Pensionnõje nakoplenija – tšja sobstvennost? // Zakonodatelstvo (2009) nr. 12, lk. 45-52. Kogumispensionist Venemaal.

**Panzer, Andrea.** Sozialversicherungsrechtliche Auswirkungen der Beendigung von Arbeitsverhältnissen // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 1-2, lk. 11-17. Sotsiaalkindlustusest töösuhte lõpetamise järel Liidu Sotsiaalkindlustuskohtu (*BSG - Bundessozialgericht*) lahendite põhjal.

**Seel, Henning-Alexander.** Die rechtlichen Folgen einer Unternehmenstransaktion für die betriebliche Altersversorgung // Monatsschrift für Deutsches Recht (2009) nr. 22, lk. 1260-1263. Ettevõtte/firmapensioni maksimisest tööandja vahetumise korral (ettevõtte üleminek vms).

**Szamel, Katalin.** Social Europe and its Hungarian lessons // Acta Juridica Hungarica (2009/Dec) nr. 4, lk. 389-413. Euroopa Liidu ja Ungari sotsiaalpoliitikast.

**Suk, Julie C.** Are gender stereotypes bad for women? Rethinking antidiscrimination law and work-family conflict // Columbia Law Review (2010) nr. 1, lk. 1-69. Töötavate naiste probleemidest USA-s, lahendustest Euroopa Liidus ja tema liikmesriikides; emade sotsiaalsest kaitsest Rootsis ja Prantsusmaal.

**Wernsmann, Rainer.** Bürgerentlastungsgesetz Krankenversicherung // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 51, lk. 3681-3685. Ravikindlustust, elatusmiinimumi ja sotsiaalhooldust puudutavatest seadusemuudatustest Saksamaal, mis jõustusid 1. jaanuaril 2010.

## FINANTSÕIGUS

**Fuchs, Daniel ; Kirsch, Andrea.** Die Lkw-Maut in der Rechtspraxis // Die Öffentliche Verwaltung (2010) nr. 1, lk. 27-32. Saksamaa kiirteedel 1. jaanuarist 2005 kehtivast raskeveokite maanteemaksust.

**Heun, Werner.** Der Staat und die Finanzkrise // Juristenzeitung (2010) nr. 2, lk. 53-62. Ülemaailmsest finantskriisist ja riikliku strateegia tähtsusest.

**Koenig, Christian ; Paul, Julia.** Ist die Krankenhausfinanzierung ein pathologischer Fall für EG-beihilfenrechtliche Transparenz- oder sogar für Entflechtungsmaßnahmen? // Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (2009) nr. 23, lk. 844-848. Saksamaa haiglata finantseerimise seadusest ja EL-i riigiabi kasutamisest.

**Novikova, I. P.** Finansovo-pravovoi status organov valjutnogo regulirovanija i valjutnogo kontrolja // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 10, lk. 96-100. Välisvaluutaga tegelevate finantsasutuste staatusest ja tegevuse reguleerimisest Venemaal.

**Plewka, Harald.** Die Entwicklung des Steuerrechts // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 47, lk. 3410-3415. Maksuõiguse arengust Saksamaal ja muudatustest maksuseadustes.

**Šahmametjev, A. A.** Nalogovoje rezidentstvo inostrannõhh organizatsii : teoriya i praktika pravovogo regulirovanija // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 8, lk. 46-53. Residendist rahvusvahelise organisatsiooni maksustamisest Venemaal.

**Zuikova, Larissa.** Novõje pravila provedenija proverok, vzõskanija štrafov, uplatõ nalogov // Ekonomiko-pravovoi bjulleten (2009) nr. 10, lk. 3-159. Maksukontrollist Venemaal.

**Tkatšjov, V. N. ; Mjassojedov, P. A.** Nekotorõje aspektõ sovremennogo reformirovanija bjudžetnogo finansirovanija gossudarstvennõhh utšreždenii // Zakonodatelstvo (2009) nr. 11, lk. 41-45. Riigiasutuste finantseerimise reformimise vajadusest Venemaal.

**Trench, Alan.** The Calman commission and Scotland`s disjointed constitutional debates // Public Law (2009/Oct) lk. 686-696. Šotimaa ja Suurbritannia maksusüsteemidest, probleemidest ning vastavast seadusandlusest.

## KARISTUSÕIGUS

**Alinen, Henri.** Oikeus vastaan kova laki // Lakimiesuutiset (2009) nr. 8, lk. 34-37. Karistustest eri maades, karistuse määramise tavadest.

**Bohata, Petr.** Der allgemeine Teil des neuen tschechischen Strafgesetzbuchs // Jahrbuch für Ostrecht (2009) nr. 2, lk. 415-434. Tšehhi uue karistusseadustiku üldosast. Kokkuvõte inglise keeles lk. 434.

**Czerner, Frank.** Reform der Reform : Wiedereinführung der embryopathischen Indikation bei Spätabtreibungen? // Zeitschrift für Rechtspolitik (2009) nr. 8, lk. 233-236. Probleemsest rasedusest, embrüokaitsest ja ravinäidustusest tulenevast abordist Saksa karistusseadustiku muudatuste kontekstis.

**Davõdov, V. A.** Obratnaja sila ugolovnogo zakona v svete pravovõhh pozitsii konstitutsionnogo suda RF (nekotorõje problemõ pravoprinenenija) // Rossiiskaja justitsija (2009) nr. 12, lk. 48-50. Venemaa põhiseaduskohtu otsusest (20. aprill 2006), mis muutis kriminaalkoodeksi tagasiulatuvat mõju.

**Greco, Luis.** Wider die jüngere Relativierung der Unterscheidung von Unrecht und Schuld // Goldammer's Archiv für Strafrecht (2009) nr. 11, lk. 636-650. Ebaõigluse ja süü tunnetamise eristamisest karistusõiguses.

**Hansen Lõfstrand, Cecilia.** Understanding victim support as crime prevention work : the construction of young victims and villains in the dominant crime victim discourse in Sweden // Journal of Scandinavian Studies in Criminology and Crime Prevention (2009) nr. 2, lk. 120-143. Noorte kuriteoohvrite toetamisest kui kuriteoennetusest Rootsis ja tugikeskuste tööst.

**Harnisch, Stefanie ; Pohlmann, Martin.** Der Einsatz des IMSI-Catchers zur Terrorismusbekämpfung durch das Bundeskriminalamt // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2009) nr. 21, lk. 1328-1332. Saksa kriminaalpolitsei tegevusest terrorismivastases võitluses vastavalt 1. jaanuarist 2009 jõustunud seadusemuudatustele.

**Humppi, Sanna-Mari.** Hyväksikäytetty lapsi ilmoittaa rikoksesta vain harvoin itse // Haaste (2009) nr. 4, lk. 14-15. Laste väärkohtlemisest Soomes uuringu põhjal, mille järgi enamus alla 15-aastastest väärkoheldud lastest ei teata kuriteost ise.

**Hörnle, Tatjana.** Die Obliegenheit, sich selbst zu schützen, und ihre Bedeutung für das Strafrecht // Goldammer's Archiv für Strafrecht (2009) nr. 11, lk. 626-635. Enesekaitsest karistusõiguses.

**Kai, S.** Kriminoloogitšeskaja karakteristika organizovannoi prestupnosti v KNR (1990-2009 gg.) // Žurnal rossiiskogo prava (2009) nr. 11, lk. 88-97. Organiseeritud kuritegevusest Hiinas aastatel 1990-2009.

**Kardell, Johan ; Bergqvist, Martin.** Equal treatment in Swedish economic crime investigations : do professional specialization and the suspect's social background matter? // Journal of Scandinavian Studies in Criminology and Crime Prevention (2009) nr. 2, lk. 76-101. Majandus- ja muudes kuritegudes kahtlustatavate kohtlemisest eeluurimisel seoses erinevatesse sotsiaalsetesse gruppidesse kuulumisega Rootsis.

**Kekki, Tuula.** Taparikollisuus, huumeet ja rikoskierre // Haaste (2009) nr. 4, lk. 16-17. Narkootikumide mõjust kuritegevusele Soome näitel.

**Kostiainen, Riikka.** EU valtaa rikosoikeuden kenttää // Haaste (2009) nr. 4, lk. 4-6. Soome karistusseadustest ja EL-i karistusõiguse mõjust.

**Kostiainen, Riikka.** Poliisi tavoittaa nuoret netissä // Haaste (2009) nr. 4, lk. 12-13. Soomes politseinike poolt loodud veebilehest alla 18-aastaste noorte kuritegude ennetamiseks ja avastamiseks.

**Kubiciel, Michael.** Das "Lissabon"-Urteil und seine Folgen für das europäische Strafrecht // Goldammer's Archiv für Strafrecht (2010) nr. 2, lk. 99-114. Saksa põhiseaduskohtu Lissaboni lahendi (30. juuni 2009) mõjust Euroopa karistusõigusele.

**Margijev, S. A.** Otgraničeniye soutšastija v pohhištšeni tšeloveka ot prikosnovennosti k prestupleniju // Rossiiskaja justitsija (2009) nr. 11, lk. 40-43. Inimröövist osavõtu kvalifitseerimisest Venemaal.

**Pastor Muñoz, Nuria.** Europäisierung des Strafrechts und mitgliedstaatliche nationale Besonderheiten in der Europäischen Union // Goltdammer's Archiv für Strafrecht (2010) nr. 2, lk. 84-98. Kriminaalpoliitikat ja karistusõiguse ühtlustamisest Euroopas.

**Spencer, J. R.** Implementing the European Arrest Warrant : a tale of how not to do it // Statute Law Review (2009) nr. 3, lk. 184-202. Kurjategijate väljaandmiskohustusest ning vastavast seadusandlusest Suurbritannias.

**Swiebel, Joke ; Van der Veur, Dennis.** Hate crimes against lesbian, gay, bisexual and transgender persons and the policy response of international governmental organisations // Netherlands Quarterly of Human Rights (2009/Dec) nr. 4, lk. 485-524. Seksuaalvähemuste vastu suunatud nn "vihkamiskuritegudest" ja rahvusvaheliste organisatsioonide ning EL-i tegevusest seksuaalvähemuste diskrimineerimise vältimiseks.

**Tandy, Rachel.** The admissibility of a defendant`s previous criminal record : a critical analysis of the Criminal Justice Act 2003 // Statute Law Review (2009) nr. 3, lk. 203-216. Probleeme Suurbritannia karistusõiguses.

**Tiby, Eva.** Stranger-danger or fear of the near? Accountants on fear of sexual abuse // Journal of Scandinavian Studies in Criminology and Crime Prevention (2009) nr. 2, lk. 144-160. Rootsi noorte hirmust seksuaalse väärkohtlemise ees.

**Vogel, Joachim.** Transkulturelles Strafrecht // Goltdammer's Archiv für Strafrecht (2010) nr. 1, lk. 1-14. Karistusõiguse euroopastumisest ja rahvusvahelisest karistusõiguskultuurist.

## MENETLUSÕIGUS

**Arzandeh, Ardavan ; Hill, Jonathan.** Ascertaining the proper law of an arbitration clause under English law // Journal of Private International Law (2009/Dec) nr. 3, lk. 425-445. Vahekohtulepingute õiguslikest alustest Inglismaal. New Yorgi vahekohtu konventsioonist (1958).

**Bernatskii, V. V.** Ossobennosti rassledovaniya nalogovõhh prestuplenii // Zakon i pravo (2009) nr. 11, lk. 78-79. Maksukuritegude uurimise erisustest Venemaal.

**Boehme-Neßler, Volker.** Die Öffentlichkeit als Richter? – Litigation-PR als Herausforderung für das Recht // Zeitschrift für Rechtspolitik (2009) nr. 8, lk. 228-231. Avalikkuse kõrgendatud huvist teatud kriminaalasjade suhtes ning kohtunike suhtlemisest meediaga.

**Braun, Alexandra.** Burying the living? The citation of legal writings in English courts // The American Journal of Comparative Law (2010) nr. 1, lk. 27-52. Elusolevate autorite tsiteerimisest Inglise kohtutes.

**Clayton, Richard.** Decision-making in the Supreme Court : new approaches and new opportunities // Public Law (2009/Oct) lk. 682-685. Ülemkohtu tööst Suurbritannias.

**Ervasti, Kaijus.** Kohti sovintoratkaisuja ja pragmaattisia kompromisseja // Lakimies (2009) nr. 7-8, lk. 1071-1093. Muudatustest Soome kohtute töös viimasel 15 aastal. Mõlemaid osapooli rahuldava kompromissi saavutamise võimalustest.

**Esser, Robert.** Urheberrechtsverletzungen durch Tauschbörsennutzer im Internet // Goltdammer's Archiv für Strafrecht (2010) nr. 2, lk. 65-83. Autoriõiguste omajale jälitustegevuse võimaldamisest kriminaalmenetluse seadustiku § 406 mõistes (autoriõiguste rikkumise korral nn vahetusbörsidel Internetis).

**Fickenscher, Guido ; Dingelstadt, Andreas.** Richterlicher Bereitschaftsdienst "rund um die Uhr"? // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 48, lk. 3473-3476. Diskussioonist Saksamaal kohtuliku valveteenistuse (n-õ ööpäevaringse õigusabi) vajalikkuse teemal.

**Frost, Amanda.** The limits of advocacy // Duke Law Journal (2009) nr. 3, lk. 447-517. Kohtumenetluse probleemidest USA-s.

**Golovko, L. V.** Geneziss kontseptsii mirovoi justitsii na zapade i v Rossii: ot jedinstva termina k raznoobraziyu institutov // Vestnik Moskovskogo Universiteta : Pravo (2009) nr. 6, lk. 3-42. Kohtumenetluse erinevustest õigussüsteemides Suurbritannia, Prantsusmaa ja Venemaa näitel.

**Hilger, Hans.** Das 2. Opferrechtsreformgesetz // Goltdammer's Archiv für Strafrecht (2009) nr. 11, lk. 657-661. Kuriteoohvrite kaitsest Saksamaal vastavalt 1. oktoobril 2009 jõustunud seadusele.

**Hommerich, Christoph ; Kilian, Matthias.** Brennpunkte des anwaltlichen Berufsrecht – Das Berufsrechtsbarometer 2009 des Soldan-Instituts // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 1-2, lk. 31-38. Advokaatide kutseõiguse ja õigusnõustamise aktuaalsetest probleemidest 2009. aasta mais korraldatud küsitluse tulemuste põhjal.

**Jakubov, A. E.** Problemõ osvoboždenija ot ugovnoi otvetstvennosti v svjazi s istetšenijem srokov davnosti // Vestnik Moskovskogo Universiteta : Pravo (2009) nr. 6, lk. 43-54. Kriminaalvastutusest vabastamisest seoses aegumisega Vene õigussüsteemis.

**Kazarjan, G. R.** Ossobennosti prinjatija protsessualnõhh rešenii v stadii vozbuždenija ugovnogo dela v zarubežnõhh stranahh // Zakon i pravo (2009) nr. 12, lk. 107-110. Kriminaalasja algatamise erisustest SRÜ riikides ja Baltimaades.

**Kaulbach, Ann-Marie.** Moderne Medien in der Gerichtsverhandlung // Zeitschrift für Rechtspolitik (2009) nr. 8, lk. 236-239. Avalikust huvist ja kohtuistungi audiovisuaalsalvestuse lubatavusest.

**Kolehmainen, Simo.** Syyteoikeus sananvapausrikkoksissa // Haaste (2009) nr. 4, lk. 34-35. Süüdistusest sõnavabadusega seotud kriminaalajades, Soome kogemus.

**Krjažkov, V. A.** Sudebnaja zaštšita prav korennõhh malotšislennõhh narodov Severa : ossobennosti i ihh obespetšeniye // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 11, lk. 29-36. Venemaa põlisrahvaste kohtulikust kaitsest ja kaitse erisustest.

**Kudrjajtseva, E. V.** Reforma angliiskogo graždanskogo protsessualnogo zakonodatelstva ne zaveršena // Zakonodatelstvo (2009) nr. 11, lk. 75-81. Suurbritannia tsiviilkohtumenetluse reformist.

**Lappe, Friedrich.** Die Entwicklung des Gerichts- und Notarkostenrechts im Jahr 2009 // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 7, lk. 420-425. Kohtukulused ja notaritasusid puudutavatest seadusemuudatustest 2009. aastal Saksamaal.

**Michalke, Reinhart.** Reform der Untersuchungshaft – Chance vertan? // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 1-2, lk. 17-20. Muudatustest eeluurimisvangistust puudutavates regulatsioonides Saksamaal, mis jõustusid 1. jaanuaril 2010.

**Schübel-Pfister, Isabel.** Aktuelles Verwaltungsprozessrechts // Juristische Schulung (2009) nr. 11, lk. 999-1003. Uuendustest Saksamaa halduskohtumenetluses.

**Semenjako, E. V.** Pravovaja priroda dejatelnosti advokata : teorija "svobodnogo" samoupravlenija i soveršenstvovanije mehhanizma obespetšenija prav i svobod tšeloveka kvalifitsirovannoi juriditšeskoj pomoštšju // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 9, lk. 38-43. Advokaatidest ja kvalifitseeritud õigusabist Venemaal.

**Stamm, Jürgen.** Zum Umfang der Sperrwirkung des rechtskräftigen Versäumnisurteils gegen den Kläger und gegen den Berufungskläger im Anschluss an die ZPO-Reform // Zeitschrift für Zivilprozess (2009) nr. 4, lk. 399-421. Tagaseljaotsuse õigusjõust pärast Saksa tsiviilkohtumenetluse reformi ja kohtupraktikas.

**Zagainova, S. K.** O pretsedentno-pravoprimitelnoi prirode sudebnõhh aktov v graždanskom i arbitražnom protsesse // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 10, lk. 14-20. Kohtulahendite mõjust tsiviil- ja vahekohtumenetlusele Venemaal.

**Terehhin, V. A.** Obespetšenije nezavissimosti suda – prioritetnoje napravlenije sudebno-pravovoi politiki // Rossiiskaja justitsija (2009) nr. 10, lk. 6-10. Kohtute sõltumatuse tagamise probleemidest Venemaal.

**Wacker, Ulf.** Mediation, Autonomie, Weisheit // Zeitschrift für Rechtspolitik (2009) nr. 8, lk. 239-242. Mediatsioonist perekonnaasjade menetlemisel 1. septembril 2009 jõustunud seaduse kontekstis.

**Wemmers, Jo-Anne.** Where do they belong? Giving victims a place in the criminal justice process // Criminal Law Forum (2009) nr. 4, lk. 395-416. Ohvritest kriminaalmenetluses.

## RIIGIÕIGUS

**Hamann, Hanjo ; Schwalb, Christoph.** Die Straße zur Freiheit? oder: Kritische Bemerkungen zur Neubekanntmachung von Gesetzen // Die Öffentliche Verwaltung (2009) nr. 24, lk. 1121-1129. Probleemidest seadustekstide ja seadusemuudatuste avaldamisel ministeeriumite väljaannetes.

**Hamburger, Philip.** Beyond protection // Columbia Law Review (2009) nr. 8, lk. 1823-2001. Kaitse printsiipidest USA õigusaktides ja nende tähendusest terrorismivastases võitluses.

**Hermann, Christoph ; Michl, Walter.** Wirkungen von EU-Richtlinien // Juristische Schulung (2009) nr. 12, lk. 1065-1070. Euroopa Liidu direktiivide mõjust Saksa õiguskorrale.

**Jakab, András.** Two opposing paradigms of Continental European constitutional thinking : Austria and Germany // International & Comparative Law Quarterly (2009/Oct) nr. 4, lk. 933-955. Austria ja Saksamaa riigiõiguse võrdlev analüüs.

**Kniper, R.** Gossudarstvo v graždanskom prave // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 9, lk. 101-104. Riigist kui juriidilisest isikust, riigi avalikest ja eraõiguslikest ülesannetest.

**Krings, Günter ; Henkel, Jörn.** Preis für gute Gesetzgebung // Zeitschrift für Gesetzgebung (2009) nr. 4, lk. 381-386. Hea õigusloome auhinnast, mida annab välja Saksa Õigusloome Ühing (*DGG – Deutsche Gesellschaft für Gesetzgebung*).

**Lukin, Vladimir.** Rol i znatšeniye instituta ombudsmena v dele zaštšitõ prav tšeloveka (na primere Rossiiskoi Federatsii) // Istorija gossudarstva i prava (2009) nr. 22, lk. 2-5. Ombudsmeni tähendusest inimõiguste kaitsmisel Venemaal.

**Mazitov, R. R.** Informatsonnaja bezopasnost Rossiiskoi Federatsii na sovremennom etape // Rossiiskaja justitsija (2009) nr. 11, lk. 4-7. Informatsooniga seotud rahvusliku julgeoleku tagamisest Venemaal.

**Ramazanova, E. T.** Problemõ realizatsii prava zakonodatelnoi initsiativõ zakonodatelnõmi (predstavitelnõmi) organami gossudarstvennoi vlasti subjektov RF // Zakon i pravo (2009) nr. 12, lk. 17-20. Kohaliku seadusandliku algatuse ja riikliku õigusloome vastuoludest Venemaal.

Selbstverwaltung der Justiz – Möglichkeiten der politischen Umsetzung // Die Öffentliche Verwaltung (2009) nr. 23, lk. 999-1000. Lüneburgis 8. oktoobril 2009 toimunud aastakonverentsil vastu võetud Liidu Halduskohtu presidendi ja liidumaade kõrgemate halduskohtute presidentide ühisseisukohast kohtusüsteemi reformimise suhtes Saksamaal.

**Sennekamp, Christoph.** Alle Staatsgewalt geht vom Volke aus! // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 4, lk. 213-217. Saksa põhiseaduskohtu haldusstruktuurist, demokraatiaprintsiibist ja õiguspoliitilisest hinnangust kohtusüsteemile.

**Tšepurnova, N. M. ; Kondžakuljan, K. M.** Institut prezidentstva i ispolnitelnaja vlast : voprossõ vzaimosvjazi i vzaimodeistvija // Zakon i pravo (2010) nr. 1, lk. 34-37. Presidendi rollist täidesaatva võimu esindajana Venemaal ja Armeenias.

**Vaubel, Roland.** Constitutional courts as promoters of political centralization : lessons for the European Court of Justice // European Journal of Law and Economics (2009/Dec) nr. 3, lk. 203-222. Uuring põhiseaduskohtute ja Euroopa Kohtu sõltumatuses.

### Põhiseadus

**Baker, Dennis J.** Collective criminalization and the constitutional right to endanger others // Criminal Justice Ethics (2009/Oct) nr. 2, lk. 168-200. Ameerika Ühendriikide põhiseaduses sätestatud üksikisiku õigusest omada tulirelva, selle probleemkohtadest, relvadega seotud vigastuste arvu suurenemisest ning relvaõiguse keelustamisest kui põhiseadusliku õiguse rikkumisest.

**Beatson, Jack.** Reforming an unwritten Constitution // The Law Quarterly Review (2010/Jan) lk. 48-71. Suurbritannia põhiseaduse arengust ja reformimisest.

**Heusch, Andreas.** Der Präsident des Bundesverfassungsgerichts als Hüter und Reformier der Verfassung // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 4, lk. 209-213. Saksa põhiseaduskohtu presidendi õigusest osaleda ja suunata diskussiooni põhiseaduse reformimise üle menetlusõiguslikust, kohtuniku ja põhiseaduse aspektist.

**Huber, Bertold.** Die Reform der parlamentarischen Kontrolle der Nachrichtendienste und des Gesetzes nach Art. 10 GG // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2009) nr. 21, lk. 1321-1328. Julgeolekuteenistuste tegevust ja kontrolli puudutavatest põhiseadus- ja seadusemuudatustest Saksamaal.



**Mandelbaum, Mark.** Die Änderungen der russischen Verfassung – harmlose Korrektur oder "verfassungswidriges Verfassungsrecht"? // Jahrbuch für Ostrecht (2009) nr. 2, lk. 311-328. Venemaa põhiseaduse muudatustest, mis puudutavad ka presidendi ametiaja pikendamist. Kokkuvõte inglise keeles lk. 328.

**Mäenpää, Olli.** Laillisuusvalvonnan haasteet // Lakimies (2009) nr. 7-8, lk. 1094-1105. Seaduslikkuse järelevalvest Soomes.

**Shirvani, Foroud.** Parteienfreiheit, Parteienöffentlichkeit und die Instrumente des Verfassungsschutzes // Archiv des öffentlichen Rechts (2009) nr. 4, lk. 572-595. Demokraatlikust avalikkusprintsipiist ja erakondade staatusest Saksa põhiseaduse järgi.

**Zimmermann, Ralph.** Zur Minarettverbotsinitiative der Schweiz // Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht (2009) nr. 4, lk. 829-864. Šveitsi põhiseaduse muudatusest, mis keelab uute minarettide ehitamise. Kokkuvõte inglise keeles lk. 863-864.

**Özbudun, Ergun.** Judicial review of constitutional amendments in Turkey // European Public Law (2009/Dec) nr. 4, lk. 533-538. Ülevaade Türgi põhiseaduse muudatustest.

### Valimised

**Huber, Peter M.** Parlamentarische und plebiszitäre Gesetzgebung im Widerstreit // Zeitschrift für Gesetzgebung (2009) nr. 4, lk. 311-337. Esindus- ja osalusdemokraatiast, Saksamaa Thüringeni liidumaal 2008. aastal toimunud rahvaalgatusest ja -hääletusest "Rohkem demokraatiat omavalitsustele" ning selle mõjust õigusloomele.

**Jerõgina, V. I.** Nekotorõje aspektõ publitsno-pravovoi otvetstvennosti polititšeskih partii kak utšastnikov izbiratel'nogo protsessã // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 11, lk. 37-44. Valimisprotsessis osalevate poliitiliste parteide avalik-õiguslikust vastutusest Venemaal.

**Lenski, Sophie-Charlotte.** Paradoxien der personalisierten Verhältniswahl // Archiv des öffentlichen Rechts (2009) nr. 4, lk. 473-512. Valimissüsteemist Saksamaal ja põhiseaduskohtu 2005. aasta parlamendivalimisi puudutava lahendi (juuli 2008) mõjust valimiste regulatsioonile. Kokkuvõte inglise keeles lk. 511-512.

**Pavluškin, A. V. ; Postnikov, A. J.** Pravovoi mehhanizm distantsionnogo elektronnoo golossovanija (analiz vozmožnoi modeli) // Žurnal rossiiskogo prava (2009) nr. 11, lk. 5-13. Valimiste õigusregulatsioonist Venemaal ja e-hääletamise kogemusest välisriikides (nt Suurbritannia, Eesti, Soome).

**Petrova, N. A.** Status vobornogo dolžnostnogo litsa i status ženštšinõ – vzaimoiskljutšajuštšije ponjatija? // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 8, lk. 88-92. Õigusest raseduspuhkusele ja emadusele naistel, kes on valitud riigi või kohaliku omavalitsuse esindusorganisse Venemaal.

**Tomoszek, Maxim.** Judicial control of election in Czech Republic, Poland and Slovakia – guarantee of stability or democratic legitimacy? // Journal of Constitutional Law in Eastern & Central Europe (2009) nr. 1, lk. 119-129. Presidendi- ja parlamendivalimiste kohtulikust kontrollist Tšehhi Vabariigis, Poolas ja Slovakkias.

**Trōkanova, S. A.** Ossobennosti realizatsii izbiratelnohh prav inostrannōmi graždanami na vōborahh organov mestnogo samoupravlenija v Rossii i Jevropeiskom Sojuze // *Zakon i pravo* (2009) nr. 11, lk. 46-48. Venemaal elavate välismaalaste valimisōiguse eripäradest kohalike omavalitsuste valimistel ja samast probleemist võrdlevalt EL-i liikmesriikides.

## HALDUSÕIGUS

**Bambauer, Derek E.** Cybersieves // *Duke Law Journal* (2009) nr. 3, lk. 377-446. Piirangutest interneti kasutamisel Hiinas ja Aasias.

**Bordas, Maria.** Public services at local government level // *Acta Juridica Hungarica* (2009/Dec) nr. 4, lk. 459-487. Kohalike omavalitsuste pakutavatest avalikest teenustest Ungari näitel.

**Caspar, Johannes.** Geoinformationen und Datenschutz am Beispiel des Internetdienstes *Google Street View* // *Die Öffentliche Verwaltung* (2009) nr. 23, lk. 965-973. Saksa andmekaitseadusest teede ja tänavate satelliitfotode internetis levitamise näitel (Google Earth).

**Chambers, Clare ; Willox, Craig.** Gambling on compliance with the new 2005 act : do organisations fulfil new regulations? // *International Review of Law, Computers & Technology* (2009/Nov) nr. 3, lk. 203-215. Hasartmängudest internetis ning vastavast seadusandlusest Suurbritannias.

**Diegmann, Heinz ; Kuntz, Wolfgang.** Praxisfragen bei Onlinespielen // *Neue Juristische Wochenschrift* (2010) nr. 9, lk. 561-566. Arvutimängudega seotud probleemidest ja õigussuhetest (nt autoriõigus, tehingud, tarbijakaitse) Saksamaal.

**Erting, Ingo.** Bankenaufsichtsrechtliche Grenzen kommunaler Darlehensgeschäfte // *Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht* (2009) nr. 21, lk. 1339-1345. Pangapoolsest järelevalvest kohalike omavalitsuste laenutehingute üle Saksamaal.

**Gellin, Maija.** Koulusovittelulla riidoista ratkaisuihin // *Haaste* (2009) nr. 4, lk. 10-11. Konfliktide lahendamise õppest Soome koolides.

**Gounalakis, Georgios ; Klein, Catherine.** Zulässigkeit von personenbezogenen Bewertungsplattformen // *Neue Juristische Wochenschrift* (2010) nr. 9, lk. 566-571. Isiku- ja andmekaitsest hindamisportaalides ning Liidu Ülemkohtu (*Bundesgerichtshof*) 23. juuni 2009. aasta lahendist.

**Hönes, Ernst-Rainer.** Zum Recht der historischen Kulturlandschaften // *Die Öffentliche Verwaltung* (2010) nr. 1, lk. 11-20. Kultuurmaastike kaitsest Saksamaal muinsuskaitseaduse, regionaalplaneerimise seaduse ja UNESCO ülemaailmse kultuuri- ja looduspärandi kaitse konventsiooni (1972) alusel.

**Kreß, Hartmut.** Islamischer Religionsunterricht zwischen Grundsatzproblemen und neuen Rechtsunsicherheiten // *Zeitschrift für Rechtspolitik* (2010) nr. 1, lk. 14-17. Islamiõpetusest Saksamaa ja Austria koolides.

**Mihhelkevič, S. V.** Uslovija prijema na službu v OVD i problemō ihh modernizatsii : na primere opōta FRG // *Zakon i pravo* (2009) nr. 12, lk. 105-107. Julgeolekuteenistuses töötada soovijatele esitatavatest nõuetest; tingimustest Vene miilitsasse ja Saksa politseisse tööle kandideerimisel.

**Motrovitš, I. D.** O probleme ponjatija "obštšestvennoje mesto" // *Zakon i pravo* (2010) nr. 1, lk. 22-24. Mõistet "avalik ruum" (tänavad, väljakud, staadionid, teatrid, metsad, järved jne.) puudutavast problemaatikast Venemaal.

**Nenonen, Anne.** Rajat ylittävä intressi julkisissa hankinnoissa // *Lakimies* (2009) nr. 6, lk. 956-982. Riigipiire ületavatest huvidest avalikes riigihangetes, EL-i direktiivist riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta.

**Otto, Paul.** Reasonableness meets requirements: regulating security and privacy in software // *Duke Law Journal* (2009/Nov) nr. 2, lk. 309-342. Tarkvara turvalisusest ja privaatsusest.

**Polcak, Radim.** Aims, methods and achievements in European data protection // *International Review of Law, Computers & Technology* (2009/Nov) nr. 3, lk. 179-188. Isikuandmete kaitsest Euroopas.

**Puljajeva, J. V.** Obespetšeniye katšestva juriditšeskogo obrazovanija : pravovõje aspektõ // *Žurnal rossiiskogo prava* (2009) nr. 11, lk. 69-77. Kõrgharidussüsteemist Venemaal õigushariduse kvaliteedi tagamise kontekstis.

**Pünder, Hermann.** Beschränkungen der *In-house*-Vergabe im öffentlichen Personenverkehr // *Neue Juristische Wochenschrift* (2010) nr. 5, lk. 263-268. Riigihankeõigusest tulenevatest piirangutest avaliku reisijateveoteenuse (*ÖPNV - öffentliche Personennahverkehr*) osutamise delegerimisel (nt eraettevõttele).

**Pyc, Dorota.** *Offshore*-Windenergie: Entwicklungsperspektiven für Polen // *Wirtschaft und Recht in Osteuropa* (2010) nr. 1, lk. 13-17. Nn maksuvaba tuuleenergia arenguperspektiividest Poolas.

**Saari, Kari.** Crowd situations and their policing from the perspective of Finnish police officers –a case study of Finnish police knowledge // *Journal of Scandinavian Studies in Criminology and Crime Prevention* (2009) nr. 2, lk. 102-119. Politsei käitumisest rahvahulkade ohjeldamisel ja avaliku korra tagamisel Soomes.

**Salmivalli, Christina.** KiVa Koulu // *Haaste* (2009) nr. 4, lk. 7-9. Koolivägivalla vähendamise programmist Soomes.

**Schulz, Wolfgang.** Alles verändert Gesetze, Gesetze verändern nichts? // *Die Öffentliche Verwaltung* (2009) nr. 24, lk. 1113-1121. Seaduste mõju hindamisest Saksamaal 2007. aastal läbi viidud noorte meedia eest kaitsmise seaduse (*Jugendmedienschutz*) analüüsi näitel.

**Sieweke, Simon.** Verfassungsrechtliche Anforderungen an die Fortsetzung der Exzellenzinitiative // *Die Öffentliche Verwaltung* (2009) nr. 22, lk. 946-954. Kõrgkoolireformist Saksamaal ja 4. juunist 2009 kehtivast teadusarenduse soodustamise programmist.

**Sterzinger, Christian.** Zulässigkeit von Hausverlosungen im Internet und steuerliche Konsequenzen // *Neue Juristische Wochenschrift* (2009) nr. 51, lk. 3690-3693. Liidumaade hasartmänguseadustest, mis käsitlevad internetiloterii kaudu kinnisvara võõrandamist.

**Svantesson, Dan Berker B.** The right of reputation in the Internet era // *International Review of Law, Computers & Technology* (2009/Nov) nr. 3, lk. 167-177. Maine kaitsest internetis ning vastavast seadusandlusest.

**Zilkens, Martin.** Bereichspezifisches Informationszugangsrecht im Verbraucherschutz : das neue Verbraucherinformationsgesetz // *Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht* (2009) nr. 23, lk. 1465-1470. Juurdepääsust valdkonnaspetsiifilisele infole tarbijainfoseaduse (*VIG – Verbraucherinformationsgesetz*) näitel.

**Zõrjanov, S. M.** Pravovaja priroda i vidõ munitsipalnogo kontrolja // Žurnal rossiiskogo prava (2009) nr. 11, lk. 26-35. Kohaliku omavalitsuse kontrollist oma piirkonna juriidiliste isikute ja eraettevõtjate tegevuse üle ning 1. juulil 2009 jõustunud vastavast seadusest Venemaal.

**Tambijev, R. A.** Problemõ otvetstvennosti v seti internet : meždunarodnõje aspektõ // Zakon i pravo (2009) nr. 11, lk. 65-66. Vastutuse tagamisest internetikeskkonnas, vastavast valitsustevahelisest koostööst Venemaal ja Euroopas.

### Avalik teenistus

**Franz, Wolfgang.** Zur Geltung des Leistungsprinzips bei sog. politischen Beamten // Die Öffentliche Verwaltung (2009) nr. 24, lk. 1141-1143. Liidu Halduskohtu seisukohast seoses nn poliitiliste ametnike tööpanusega.

**Gröhe, Hermann ; Naundorf, Stephan.** Bürokratieabbau und bessere Rechtsetzung : Eckpunkte, Erfahrungen und Perspektiven // Zeitschrift für Gesetzgebung (2009) nr. 4, lk. 367-382. Kvaliteedist õigusloomes, bürokraatia vähendamisest ja normikontrollist Saksa valitsuse 25. aprillil 2006. aastal vastu võetud programmi põhjal.

**Kostennikov, M. V ; Kurakin, A.** Administrativno-pravovõje sredstva protivodeistvija korruptsii v sisteme gossudarstvennoi službõ Rossiiskoi Federatsii // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 12, lk. 15-24. Korruptsioonist avalikus teenistuses Venemaal.

**Kühling, Jürgen ; Bertelsmann, Klaus.** Höchstaltersgrenzen bei der Einstellung von Beamten // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 2, lk. 87-94. Üldisest võrdse kohtlemise seadusest, vanuse ülempiirist ametnikuks kandideerimisel liidumaades, Liidu Halduskohtu praktikast ja EL-i nõukogu direktiivist 2000/78/EÜ võrdse kohtlemise kohta töö saamisel.

**Pfisterer, Petra.** Bürokratieentlastung der öffentlichen Verwaltung // Die Öffentliche Verwaltung (2009) nr. 24, lk. 1130-1134. Bürokratia vähendamisest avalikus halduses Saksamaa näitel.

**Schlick, Wolfgang.** Die Rechtsprechung des BGH zu den öffentlich-rechtlichen Ersatzleistungen // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 48, lk. 3487-3495. Kohtupraktikast, mis puudutab avalik-õiguslike kahjude hüvitamist (ametivastutuse aspekti) perioodil 1. sept. 2007 kuni 31. aug. 2009.

**Zülka, Jochen.** Die Bürokratiekostenmessung in der Verwaltung oder: "Darf's auch ein bisschen weniger sein?" // Die Öffentliche Verwaltung (2009) nr. 22, lk. 939-945. Standardkulude mudeli (SKM) rakendamise meetodilistest eripäradest.

### MEDITSIINIÕIGUS

**Genenger, Angie.** Das neue Gendiagnostikgesetz // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 3, lk. 113-117. Geenitehnoloogiast, andmetest tervisliku seisundi kohta, andmekaitsest ja 1. veebruaril 2010. a. jõustunud Saksa geenidiagnostikaseadusest (*GenDG – Gendiagnostikgesetz*).

**Gibbons, Susan M.** Regulating biobanks : a twelve-point typological tool // Medical Law Review (2009/Autumn) nr. 3, lk. 313-346. Biopankade haldamisest ja regulatsioonist.

**Jermakov, D. N.** Pravovoje obespetšeniye katšestva meditsinskihh uslug v sisteme objazatel'nogo meditsinskogo strahhovanija // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 11, lk. 99-103. Meditsiiniteenuste kvaliteedi õiguslikust kindlustamisest Venemaa kohustusliku tervisekindlustuse süsteemis.

**Justynski, Tomasz.** Das Kind als Schaden in der polnischen Rechtsprechung // Jahrbuch für Ostrecht (2009) nr. 2, lk. 373-388. Kahju hüvitamisest Poola kohtupraktikas seoses soovimatu rasedusega, soovimatu sünnitamisega või puudega lapse sünniga. Kokkuvõtte inglise keeles lk. 388.

**Mörnsdorf-Schulte, Juliana.** Geburt eines behinderten Kindes als Schaden // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 147-167. Austria ülemkohtu lahendist (11. dets. 2007) puudega lapse sünni eest vastutamist käsitlevas kohtuasjas, kui rasedusaegses diagnostikas jäeti lapse puue avastamata.

**Reus, Katharina.** Die neue gesetzliche Regelung der Patientenverfügung und die Strafbarkeit des Arztes // Juristenzeitung (2010) nr. 2, lk. 80-84. Saksamaa patsiendikorralduse seaduse muudatustest ja arstide vastutusest.

**Salagai, O. O.** Nekotorõje sotsiokulturnõje aspektõ prava v sfere ohranõ zdorovja // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 8, lk. 54-61. Inimese otsustusõigusest oma tervise üle ja selle reguleerimisest erinevates riikides.

**Samanta, Jo.** Lasting powers of attorney for healthcare under the Mental Capacity Act 2005 : enhanced prospective self-determination for future incapacity or a simulacrum? // Medical Law Review (2009/Autumn) nr. 3, lk. 377-409. 2005. aastal vastuvõetud vaimse võimekuse seadusest Suurbritannias.

## RAHVUSVAHELINE ÕIGUS

**Boklan, D. S.** Globalnaja i regionalnaja ekologitšeskaja bezopasnost (meždunarodno-pravovoi aspekt) // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 8, lk. 39-45. Maailma ohustavast ökoloogilisest katastroofist ja rahvusvahelisest koostööst selle vältimiseks.

**Dorskaja, Aleksandra.** K 60-letiju Ženevskoi konventsii 1949 g. : zaštšita svobodõ sovesti v period vooružennõhh konfliktov meždunarodnogo i nemeždunarodnogo haraktera // Istorija gossudarstva i prava (2009) nr. 20, lk. 31-34. 60 aasta möödumisest 1949. a Genfi konventsiooni vastuvõtmisest.

**Fauvarque-Cosson, Bénédicte ; Kerhuel, Anne-Julie.** Is law an economic contest? French reactions to the *Doing Business* World Bank reports and economic analysis of the law // The American Journal of Comparative Law (2009) nr. 4, lk. 811-830. Majandusküsimuste õiguslikest aspektidest Maailmapanga ja IFC (*International Finance Corporation*) aastaaruandes ja Prantsusmaa hinnagust sellele.

**Frister, Helmut ; Korte, Marcus ; Kreß, Claus.** Die strafrechtliche Rechtfertigung militärischer Gewalt in Auslandseinsätzen auf der Grundlage eines Mandats der Vereinten Nationen // Juristenzeitung (2010) nr. 1, lk. 10-18. Karistusõiguslikust hinnangust militaarvägivallale NATO mandaadiga välismissioonidel viibivate sõjaväelaste puhul.

**Gibbons, Patrick Joseph.** Redeeming peacekeeping: using the U.N. Security Council to internationalize the U.S. military ban on prostitution patronage // Military Law Review (2009/Summer) lk. 1-53. ÜRO rahuvalvajatest ja nende probleemidest seadustest ja reeglitest kinnipidamisel; naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise konventsioonist (CEDAW).

**Henckaerts, Jean-Marie.** Customary international humanitarian law : taking stock of the ICRC study // Nordic Journal of International Law (2009) nr. 4, lk. 435-598. Terve ajakirja number on pühendatud rahvusvahelisele humanitaarõigusele seoses 12. aug. 1949. aastal vastu võetud Genfi konventsioonide 60. aastapäevaga.

**Huges, Bryn ; Hunt, Charles.** The rule of law in peace and capacity-building operations: moving beyond a conventional state-centred imagination // *Journal of International Peacekeeping* (2009) nr. 3-4, lk. 267-293. Rahuvalveoperatsioonide mõjust rahu tagamisele maailmas; seadusandlusest ja rahvusvahelistest lepingutest tulenevate reeglitega arvestamisest rahuvalveoperatsioonidel.

**Martha, Rutsel S. J.** International organizations and the global financial crisis : the status of their assets in insolvency and forced liquidation proceedings // *International Organizations Law Review* (2009) nr. 1, lk. 117-154. Rahvusvaheliste organisatsioonide varade saatusest hoiustajaks olnud panga või investeeringuobjektiks olnud ettevõtte pankroti korral rahvusvahelise õiguse mõistes.

**Miller, Anthony J.** The privileges and immunities of the United Nations // *International Organizations Law Review* (2009) nr. 1, lk. 7-115. Rahvusvaheliste organisatsioonide, nende personali ja vara puutumatus, maksuvabastustest jpm. ÜRO näitel.

**Möller, Johannes.** Das Verhältnis zwischen Bundesverfassungsgericht und Europäischen Gerichtshof unter den Präsidenten Papier und Skouris // *Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht* (2010) nr. 4, lk. 225-228. Konkurentsist ja koostööst Saksa põhiseaduskohtu ja Euroopa Kohtu vahel.

**Müller, Daniel ; Ben Mansour, Affef.** Procedural developments at the International Court of Justice // *The Law and Practice of International Courts and Tribunals* (2009) nr. 3, lk. 459-528. Rahvusvahelise Kohtu praktikast ja muudatustest kohtu tegevuses.

**Zyberi, Gentian.** Self-determination through the lens of the International Court of Justice // *Netherlands International Law Review* (2009) nr. 3, lk. 429-453. Rahvusliku enesemääramise õigusest ÜRO õigusaktides ja Rahvusvahelise Kohtu praktikas ning peamiste rahvusvaheliste enesemääramise printsiipide rakendatavusest.

**Tiede, Wolfgang ; Schirmer, Jakob.** Die rechtlichen Grundlagen der Überwachungsmission der Europäischen Union in Georgien (EUMM) // *Osteuropa Recht* (2009) nr. 4, lk. 403-413. EL-i järelevalvemissiooni õiguslikest alustest Gruusias.

**Vadi, Valentina.** Trade mark protection, public health and international investment law : strains and paradoxes // *European Journal of International Law* (2009) nr. 3, lk. 773-803. Kaubamärgi kaitse ja sellega seonduvad probleemid rahvusvahelistes investeeringutes ja rahva tervise küsimustes.

**Walker, Clive.** The threat of terrorism and the fate of control orders // *Public Law* (2010/Jan) lk. 4-17. Terrorismivastase võitlusega seotud õigusaktidest.

### Inimõigused

**Aka, Philip C.** Introductory note to the human rights action plan for China (2009-2010) // *International Legal Materials* (2009) nr. 4, lk. 841-868. Inimõiguste kaitsest Hiinas. Lisatud dokumendi täistekst.

**Amos, Merris.** Problems with the Human Rights Act 1998 and how to remedy them : is a bill of rights the answer? // *The Modern Law Review* (2009/Nov) nr. 6, lk. 883-908. Suurbritannia 1998. aasta inimõiguste seaduse probleemkohtadest, kriitikast ja võimalikest lahendustest.

**Chigara, Ben.** On the jurisprudential significance of the emergent state practice concerning foreign nationals merely suspected of involvement with terrorist offences // *Maastricht Journal of European and Comparative Law* (2009) nr. 3, lk. 315-339. Inimõigustest ja rahvuslikust julgeolekust terrorismivastases võitluses erinevates riikides (Hispaania, Holland, Itaalia, Prantsusmaa, Rootsi, Suurbritannia).

**Della Giusta, Marina.** Simulating the impact of regulation changes on the market for prostitution services // European Journal of Law and Economics (2010/Feb) nr. 1, lk. 1-55. Kolm artiklit prostitutsiooni reguleerimisest, prostitutsiooniteenuste kasutamisest ning inimkaubandusest.

**Eleftheriadis, Pavlos.** On rights and responsibilities // Public Law (2010/Jan) lk. 33-45. Kavast muuta Suurbritannia inimõiguste deklaratsiooni.

**Gerards, Janneke ; Senden, Hanneke.** The structure of fundamental rights and the European Court of Human Rights // International Journal of Constitutional Law (2009/Oct) nr. 4, lk. 619-653. Euroopa Inimõiguste Kohtu praktikast põhiõiguste kaitsel.

**Klein, Oliver.** Straßburger Wolken am Karlsruher Himmel // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2010) nr. 4, lk. 221-225. Saksa põhiseaduskohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu koostööst ja suhete muutumisest alates 1998. aastast.

**Kolmannskog, Vikram ; Myrstad, Finn.** Environmental displacement in European asylum law // European Journal of Migration and Law (2009) nr. 4, lk. 313-326. Keskkonnaprobleemide tõttu ümber asunud inimeste kaitses rahvusvahelises õiguses; EL-i direktiividest 2001/55/EÜ ja 2004/83/EÜ.

**Lock, Tobias.** The ECJ and the EctHR : the future relationship between the two European courts // The Law and Practice of International Courts and Tribunals (2009) nr. 3, lk. 375-398. Euroopa Kohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu suhetest.

**Mayer-Ladewig, Jens ; Petzold, Herbert.** 50 Jahre Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 52, lk. 3749-3754. Euroopa Inimõiguste Kohtu tegevusest kohtu 50. aastapäeva puhul.

**McKeever, David.** The Human Rights Act and anti-terrorism in the United Kingdom : one great leap forward by parliament, but are the courts able to slow the steady retreat that has followed? // Public Law (2010/Jan) lk. 110-139. Suurbritannia 1998. aasta inimõiguste seadusest ning terrorismivastasest võitlusest.

**Milanovic, Marko.** Norm conflict in international law : whither human rights? // Duke Journal of Comparative & International Law (2009) nr. 1, lk. 69-131. Normikonfliktist rahvusvahelises õiguses inimõiguste aspektist.

**Netšajeva, A. M.** Konventsii o pravahh rebjonka – 20 let // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 11, lk. 68-75. 20 aastat ÜRO lapse õiguste konventsiooni vastuvõtmisest.

**Pellonpää, Matti.** Euroopan ihmisoikeustuomioistuin ja kansallisen oikeuden kehitys – haittaa vai hyötyä? // Lakimies (2009) nr. 7-8, lk. 1124-1140. Euroopa inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse arengust ja selle tagajärgedest.

**Sarfaty, Galit A.** Why culture matters in international institutions : the marginality of human rights at the World Bank // American Journal of International Law (2009) nr. 4, lk. 647-683. Maailmapangast ja inimõigustest, majandusteadlaste ning juristide seisukohtadest inimõiguste küsimustes.

**Shelton, Dinah.** Human rights, health & environmental protection : linkages in law & practice // East European Human Rights Review (2009) nr. 1, lk. 25-66. Inimõiguste, tervise- ja keskkonnakaitses rahvusvahelistes dokumentides ja vastavast kohtupraktikast.

**Stychin, Carl F.** Faith in the future : sexuality, religion and the public sphere // Oxford Journal of Legal Studies (2009/Winter) nr. 4, lk. 729-755. Seksuaalvähemuste õigustest ning seadusandlikest probleemidest Suurbritannias ja Põhja-Ameerikas.

### **Euroopa Liidu õigus**

**Armbrüster, Christian ; Kämmerer, Jörg Axel.** Verjährung von Staatshaftungsansprüchen wegen fehlerhafter Richtlinienumsetzung // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 50, lk. 3601-3605. Riigivastutusnõuete aegumisest direktiivi ebaõige kohaldamise tõttu ja Euroopa Kohtu 24. märtsi 2009. aasta lahendist Danske Slagterieri kohtuasjas.

**Bogojevic, Sanja.** Ending the honeymoon: deconstructing emissions trading discourses // Journal of Environmental Law (2009) nr. 3, lk. 443-468. EL-i saastekvootidega (heitkogustega) kauplemise süsteemist.

**De Waele, Henri.** The transposition and endorsement of the services directive : a challenge for the European and the national legal orders // European Public Law (2009/Dec) nr. 4, lk. 523-531. EL-i 2006. aasta teenustedirektiivist, selle mõjust ja rakendamisest liikmesriikides.

**Demleitner, Andreas.** Die Normverwerfungskompetenz der Verwaltung bei entgegenstehendem Gemeinschaftsrecht // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2009) nr. 24, lk. 1525-1531. EL-i õiguse ja siseriikliku õiguse konfrontatsioonist Euroopa Kohtu praktika põhjal.

**Havu, Timo.** Euroopan yhteisöjen tuomioistuin on linjannut tuotevastuudirektiivin sääntelyaluetta (C-285/2008) // Lakimies (2009) nr. 6, lk. 983-1014. EL-i tootevastutuse direktiivi puudutavast Euroopa Kohtu kohtuasjast.

**Heinig, Michael.** Sind Referenden eine Antwort auf das Demokratiedilemma der EU? // Zeitschrift für Gesetzgebung (2009) nr. 4, lk. 297-311. Demokraadidefitsiidist EL-is ja referendumist kui vahendist EL-i põhimõteteliste küsimuste üle otsustamisel (nt liikmeks astumine, EL-i laienemine); Saksa põhiseaduskohtu nn Lissaboni lahendist.

**Hänninen, Sakari.** Axel Hägerström ja pohjoismaisen oikeuden haaste EU-oikeudelle // Lakimies (2009) nr. 7-8, lk. 1053-1070. Skandinaaviamaade õigusest kui väljakutsest EL-i õigusele.

**Jaeger, Thomas.** Vier Jahre Beihilfereform – eine Bilanz // Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (2010) nr. 2, lk. 47-53. Kokkuvõte EL-i riigiabi tegevuskavast aastatel 2005-2009.

**Knauff, Matthias.** Gute – bessere – europäische Gesetzgebung? // Zeitschrift für Gesetzgebung (2009) nr. 4, lk. 354-366. Õigusloomest EL-is ja selle kvaliteedi parandamisest.

**Koch, Harald ; Zekoll, Joachim.** Europäisierung der Sammelklage mit Hindernissen // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 107-128. EL-i konkurentsioigusest, tarbijate õiguskaitsest ja kollektiivhagi menetlemise reguleerimisest.

**Korkea-Aho, Emilia.** EU soft law in domestic legal systems : flexibility and diversity guaranteed? // Maastricht Journal of European and Comparative Law (2009) nr. 3, lk. 271-290. Õigusaktidega fikseerimata õigusest (*soft law*) EL-is ja selle kohaldamisest siseriiklikus õiguses.

**Lehmann, Matthias ; Manger-Nestler, Cornelia.** Die Vorschläge zur neuen Architektur der europäischen Finanzaufsicht // Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (2010) nr. 3, lk. 87-92. EL-i kavast reformida pankade, kindlustusasutuste ja väärtpaberikeskuste järelevalvet.



**Mazurelle, F. ; Wouters, J. ; Thiebaut, W.** The evolution of European Space Governance : policy, legal and institutional implications // International Organizations Law Review (2009) nr. 1, lk. 155-189. Ülevaade EL kosmosepoliitikast.

**Montag, Frank ; Bonin, Andreas von.** Die Entwicklung des Europäischen Gemeinschaftsrechts bis Mitte 2009 // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 50, lk. 3620-3625. Euroopa Ühenduse õiguse arengust 2007. aastast kuni 2009. aasta keskpaigani.

**Möschel, Wernhard.** Der Missbrauch marktbeherrschender Stellungen nach Art. 82 EG-Vertrag und der „More Economic Approach“ // Juristenzeitung (2009) nr. 21, lk. 1040-1045. Turgu valitseva seisundi kuritarvitamise keelust Euroopa Liidu lepingus.

**Pegatzky, Claus ; Nixdorf, Benjamin.** Aktuelle Entwicklungen beim Emissionshandel für die Luftfahrt // Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht (2009) nr. 22, lk. 1395-1399. Direktiivist 2008/101/EÜ lennutegevuse lisamise kohta ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi.

**Rabe, Hans-Jürgen.** Kollektivklagen // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 1-6. EL-i konkurentsioigusest ja kollektiivhagi menetlemise reguleerimisest.

**Roger, Benjamin.** Europäisierung des Strafverfahrens – oder nur der Strafverfolgung? // Goldammer's Archiv für Strafrecht (2010) nr. 1, lk. 27-43. EL-i nõukogu raamotsustest (2008/909/JSK; 2008/978/JSK) justiitkoostöö ja vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kriminaalasjades.

**Sujecki, Bartosz.** Die Europäische Mediationsrichtlinie // Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (2010) nr. 1, lk. 7-11. EL-i direktiivist, mis käsitleb vahendusmenetlust tsiviil- ja kaubandusajades.

**Šišlov, A. A.** Pravovoje regulirovanije zaštiti personalnõhh dannõhh v ramkakh Jevropeiskogo Sojuza // Zakon i pravo (2010) nr. 1, lk. 32-33. Isikuandmete kaitse reguleerimisest EL-is.

**Winnes, Michael.** Der Begriff der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen im Rahmen der Verordnung 1370/07 // Die Öffentliche Verwaltung (2009) nr. 24, lk. 1135-1140. Määrusest EÜ/ 1370/07, Euroopa konkurentsioigusest avaliku reisijateveeteenuse (ÖPNV – öffentliche Personennahverkehr) korraldamise kontekstis.

### Lissaboni leping

**Carruthers, Stephan.** The Treaty of Lisbon and the reformed jurisdictional powers of the European Court of Justice in the field of justice and home affairs // European Human Rights Law Review (2009) nr. 6, lk. 784-804. Lissaboni lepingu mõjust Euroopa Kohtu tegevusele.

**Kottmann, Matthias ; Wohlfahrt, Christian.** Der gespaltene Wächter? – Demokratie, Verfassungsidentität und Integrationsverantwortung im Lissabon-Urteil // Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht (2009) nr. 3, lk. 443-470. Saksa põhiseaduskohtu otsusest, millega kiideti heaks Lissaboni lepingu ratifitseerimine; selle otsuse tähendusest demokraatialle, iseseisvusele ja integratsioonile. Kokkuvõte inglise keeles lk. 469-470.

**Lecheler, Helmut.** Die Mitwirkungsgesetzgebung an der europäischen Integration vor und nach dem Urteil des BVerfG zum Lissabon-Vertrag // Juristenzeitung (2009) nr. 23, lk. 1156-1160. Euroopa integratsioonist ja Saksa põhiseaduskohtu lahendist (30. juuni 2009) Lissaboni lepingu asjas.

**Lenz, Carl Otto.** Brauchen wir ein neues Kontrollverfahren für das Recht der Europäischen Union vor dem BVerfG? // Zeitschrift für Rechtspolitik (2010) nr. 1, lk. 22-24. EL-i õigusaktide Saksa põhiseaduskohtus kontrollimise vajadusest.

**Nettesheim, Martin.** Die Integrationsverantwortung – Vorgaben des BVerfG und gesetzgeberische Umsetzung // Neue Juristische Wochenschrift (2010) nr. 4, lk. 177-183. Integratsioonist, Lissaboni lepingust tulenevast mõjust liikmesriigi õigusloomele Saksa põhiseaduskohtu nn Lissaboni lahendi kontekstis.

**Nettesheim, Martin.** Das Energiekapitel im Vertrag von Lissabon // Juristenzeitung (2010) nr. 1, lk. 19-25. Energiapoliitikast Lissaboni lepingus.

**Ojanen, Tuomas.** Perus- ja ihmisoikeudet – eurooppalaisen konstitutionalismiin Akilleen kantapää? // Lakimies (2009) nr. 7-8, lk. 1106-1124. Põhi- ja inimõigused ja konstitutsionalism Euroopas Lissaboni lepingu kontekstis.

**Schütze, Robert.** Subsidiarity after Lisbon : reinforcing the safeguards federalism? // The Cambridge Law Journal (2009) nr. 3, lk. 525-536. Kaitsemeetmete ja föderalismi tugevdamisest pärast Lissaboni lepingut.

**Wiefelspütz, Dieter.** Das Lissabon-Urteil des Bundesverfassungsgerichts und das Wehrverfassungsrecht // Die Öffentliche Verwaltung (2010) nr. 2, lk. 73-80. Saksa põhiseaduskohtu Lissaboni lahendist (30. juuni 2009), Euroopa integratsioonist ja rahvusparlamendi reservatsioonist välismaiste sõjajõudude kasutamiseks julgeolekuohu korral.

**Wolff, Heinrich Amadeus.** *De lege ferenda* : das Integrationskontrollverfahren // Die Öffentliche Verwaltung (2010) nr. 2, lk. 49-58. Integratsioonikontrollist ja selle piiridest EL-is Saksa põhiseaduskohtu Lissaboni lahendi (30. juuni 2009) põhjal.

### Mereõigus

**Anderson, David H.** Maritime delimitation in the Black Sea case (Romania v. Ukraine) // The Law and Practice of International Courts and Tribunals (2009) nr. 3, lk. 305-327. Rahvusvahelise Kohtu lahendist, mis puudutab Rumeenia ja Ukraina vahelist vaidlust majanduspiiri ja mandrilava piiride määramise kohta Mustas meres.

**Churchill, Robin.** Dispute settlement under the UN Convention on the Law of the Sea : survey for 2008 // The International Journal of Marine and Coastal Law (2009) nr. 4, lk. 603-616. Ülevaade Rahvusvahelise Mereõiguse Kohtu (ITLOS) ja Rahvusvahelise Kohtu (ICJ) 2008. aasta kohtupraktikast.

**Fink, M. D. ; Galvin, R. J.** Combating pirates off the coast of Somalia : current legal challenges // Netherlands International Law Review (2009) nr. 3, lk. 367-395. Õigusraamistikust piraatidevastaseks võitluseks Somaalia rannikul.

### Rahvusvaheline eraõigus

**Borissova, Alina.** Opredelenije obratnoi otsõlki i otsõlki k pravu tretogo gossudarstva kak ossobogo pravovogo instituta meždunarodnogo tšastnogo prava // Meždunarodnoje publičnoje i tšastnoje pravo (2009) nr. 6, lk. 12-15. Rahvusvahelises eraõiguses kasutatavast tagasisaatest ja edasiviitest.

**Boele-Woelki, Katharina ; Martiny, Dieter.** Die CEFL und die Prinzipien zum europäischen Familienrecht betreffend elterliche Verantwortung: mehr Übereinstimmungen als Unterschiede // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2009) nr. 4, lk. 679-692. Eraõiguse ühtlustamisest Euroopas ja vanemlikku vastutust puudutavatest CEFL-i printsiipidest (*CEFL - Commission on European Family Law*).

**de Boer, Th. M.** The purpose of uniform choice-of-law rules : the Rome II Regulation // Netherlands International Law Review (2009) nr. 3, lk. 295-332. Kollisiooninormidest lepinguväliste võlasuhete suhtes kohaldatavas õiguses (Rooma II).

**Jansen, Nils.** Klauselkontrolle im europäischen Privatrecht // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 69-106. Normikontrollist ja eraõiguse ühtlustamisest EL-is ning tarbijakrediidilepinguid käsitlevast direktiivist (2008/48/EÜ) ja tarbijakaitsedirektiivi eelnõust.

**Jansen, Nils ; Zimmermann, Reinhard.** Was ist und wozu der DCFR? // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 47, lk. 3401-3406. Euroopa eraõiguse ühtlustamisest ja ühtse tugiraamistiku kavandist (*DCFR – Draft Common Frame of Reference*).

**Jerpõleva, N. J.** Istotšniki meždunarodnogo tšastnogo prava : sovremennõje tendentsii v razvitii // Gossudarstvo i pravo (2009) nr. 12, lk. 52-63. Rahvusvahelise eraõiguse arengutendentsidest ja seaduste kooskõlastamisest Venemaal.

**Lehmann, Matthias.** Die Zukunft der *culpa in contrahendo* im europäischen Privatrecht // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2009) nr. 4, lk. 693-715. Euroopa eraõiguse ühtlustamisest ja tööst ühtsete printsiipide väljatöötamisel (UNIDROIT, DFCR-tugiraamistik).

**Macdonald, Roderick A.** Transnational secured transactions reform : Book IX of the Draft Common Frame of Reference in perspective // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2009) nr. 4, lk. 745-782. Tagatistest ühtse tugiraamistiku kavandi (*DCFR – Draft Common Frame of Reference*) 9. raamatu põhjal.

**Mak, Vanessa.** Harmonisation through "directive-related" case law // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 129-146. Euroopa Kohtu mõjust Euroopa eraõiguse ühtlustamisel ja tarbijakaitses.

**Patti, Salvatore.** Rechtssicherheit und Gerechtigkeit im Verjährungsrecht des DCFR // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 58-68. Õiguskindlusest ja aegumisest Euroopa lepinguõiguse ühtse tugiraamistiku kavandis (*DCFR – Draft Common Frame of Reference*).

**Rauscher, Thomas ; Pabst, Steffen.** Die Rechtsprechung zum Internationalen Privatrecht 2008-2009 // Neue Juristische Wochenschrift (2009) nr. 50, lk. 3614-3620. Rahvusvahelist eraõigust puudutavast kohtupraktikast aastatel 2008-2009.

**Reich, Norbert.** Von der Minimal- zur Voll- zur "Halbharmonisierung" // Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (2010) nr. 1, lk. 7-39. Tarbijakaitsesest, tootevastutusest ja Euroopa eraõiguse ühtlustamisest viieetapilise protsessina.

*Koostanud Tiia Melts*